

Käyttöoppaita
Manual do usuário
εγχειρίδιο χρήσης
Руководство пользователя
Instrukcje obsługi
Uživatelské příručky
Používateľ'ské príručky
Felhasználói útmutatók



PHILIPS

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szervíz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 220 – 240 V / 50 Hz
Elemes működéshez 2xAAA
Névleges frekvencia 50 Hz (vagy 50-60 Hz)

Teljesítmény
maximális 7 W
készletléti állapotban < 1 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg 7.1 kg

Befoglaló méretek
szélesség 148 mm
magasság 235 mm
mélység 258 mm

Rádiórész vételi tartomány

URH 87.5 – 108 MHz
MW 531 – 1602 KHz

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény 700 W PMPO
..... 2x15 W RMS

ČESKA REPUBLIKÁ

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Závuka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

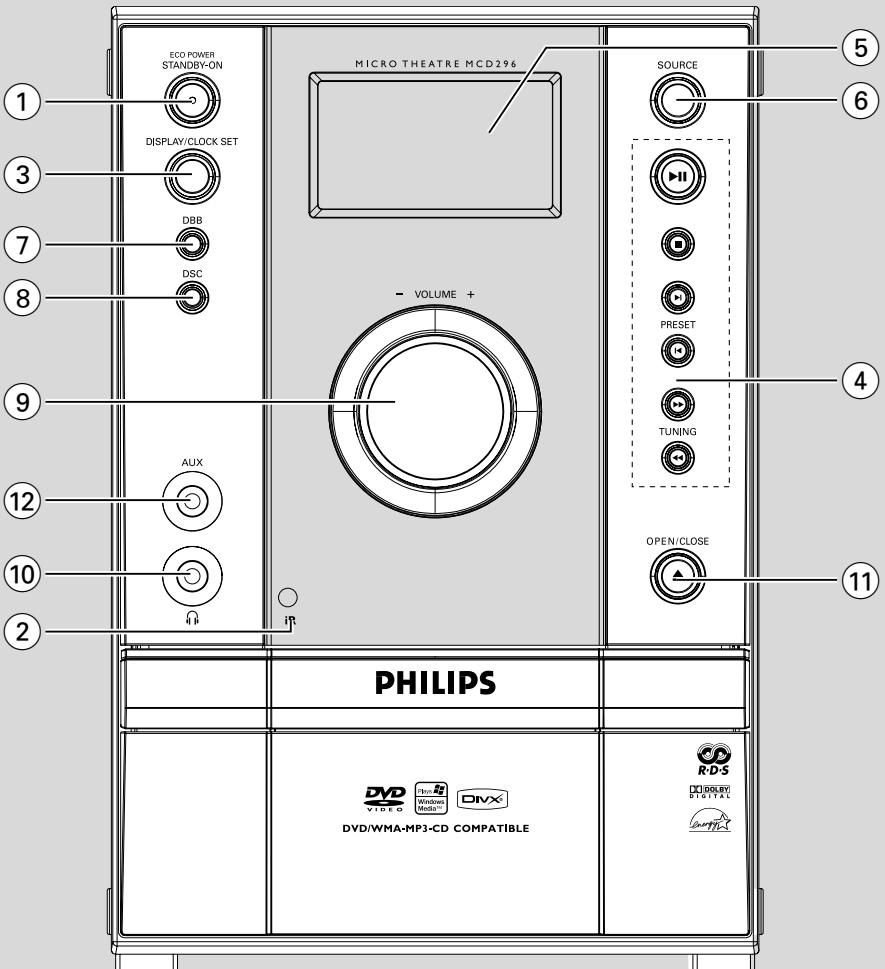
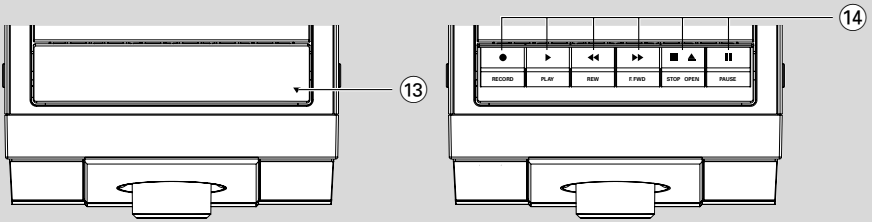
Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami

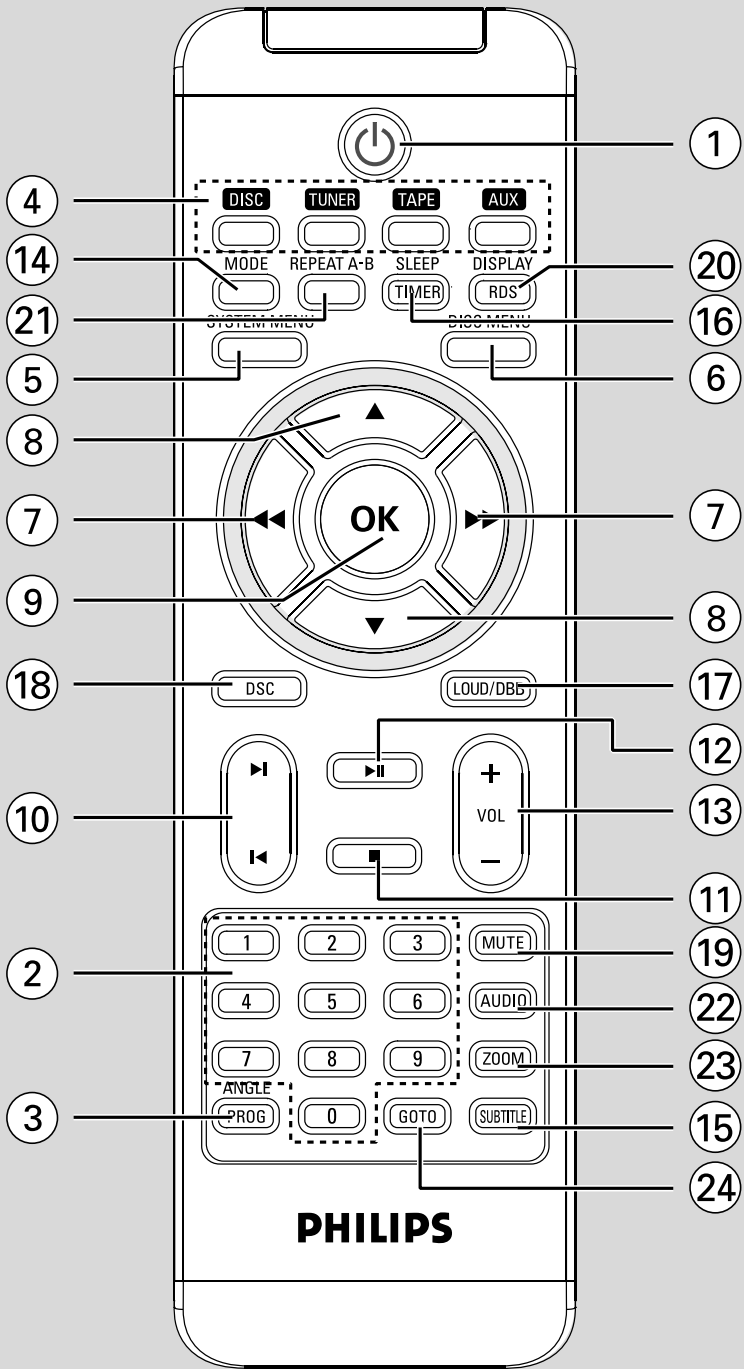
SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.





DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laseraparät

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstråling, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nåtdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisipuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiasassa.

Manufactured under license from Dolby Laboratories.

"Dolby", "Pro Logic" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

MANUFACTURED UNDER LICENSE FROM DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. US PAT. NO 5,451,942, 5,956,674, 5,974,380, 5,978,762 AND OTHER WORLDWIDE

PATENTS ISSUED AND PENDING. "DTS" AND "DTS DIGITAL SURROUND" ARE REGISTERED TRADEMARKS OF DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. COPYRIGHT 1996, 2000 DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. ALL RIGHTS RESERVED.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

DivX, DivX Certified, and associated logos are trademarks of DivX Networks, Inc and are used under license.



Windows Media is a trademark of Microsoft Corporation.

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Lao	7679	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latina	7665	Suomi	7073
Catalán	6765	Latvian	7686	Swahili	8387
Chamorro	6772	Letzeburgesch;	7666	Swati	8383
Chechen	6769	Limburgan; Limburger	7673	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lingala	7678	Tagalog	8476
中文	9072	Lithuanian	7684	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Luxembourgish;	7666	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Macedonian	7775	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magary	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
		Português	8084		

Általános tudnivalók

Jellemzők	244
Lejátszható lemezek	244
Mellékelt tartozékok	244
Környezetvédelmi szempontok.....	245
Kezelési és biztonsági tudnivalók	245
A fejhallgató biztonságos használata	246

Csatlakoztatás

lépés 1: A hangfalak elhelyezése	247
lépés 2: A hangszórók csatlakoztatása	248
lépés 3: Az antennák csatlakoztatása	248
lépés 4: Televízió csatlakoztatása	248-249
A Composite Video csatlakozók felhasználása	
Az S-Video In csatlakozó felhasználása	
Egy RF modulátor tartozék használata	
lépés 5: Az aljzatra való csatlakoztatás	250
Opcionális: Kiegészítő berendezés csatlakoztatása	250

Kezelőgombok

A központi egység és a távirányító	251
Csak a távirányítón található kezelőgombok	251-252

Előkészületek a használatához

A távirányító használata előtt	253
A (Lítium CD2025) elem cseréje a távirányítóban	253
lépés 1: Az óra beállítása	253
lépés 2: A video beállítások elvégzése	254-255
lépés 3: A nyelv beállítása	255

Alapműveletek

A rendszer bekapcsolása	256
Átkapcsolás Eco Power készenléti módba ...	256
Automatikus energiatakarékos készenléti üzemmód	256
Hangszabályozás	256
DBB	
DSC	
LOUDNESS	
A hangerő és hangszín beállítása	256

A lemezekkel végrehajtható műveletek

Egyszerű lejátszás	257
A DISC MENU (lemezmenü) használata	257
Alapvető visszajátszási vezérlők	257-259
Lejátszás megszakítása	
Egyéb cím (fájl)/fejezet-re való áttérés	
A lejátszás folytatása az utolsó leállás pontjától	
Kinagyítás	
Ismétlés	
Véletlenszerű játsszási üzemmód	
Ismétlés A-B	
Lassított lejátszás (DVD/VCD)	
Programozása	
Gyorskeresés egy műsorszámon / fejezeten belül	
Idő szerinti és fejezet/zene szám szerinti keresés	
Adatkijelzés a visszajátszás ideje alatt	
Rendkívüli lemez tulajdonságok	260
Egy cím bejátszása	
A jelenet megtekintése más kameraállásból	
Az audio nyelvének megváltoztatása	
Az Audio Csatorna megváltoztatása	
Feliratok	
MP3/WMA lemezek lejátszása	261
Általános művelet	
Visszajátszás kiválasztás	
Képet tartalmazó lemezek lejátszása	261
Általános művelet	
Visszajátszás kiválasztás	
Különleges JPEG effektusok	261
Vetítő üzemmód elindítására. (JPEG)	
Különböző szögben való visszajátszás	
Kép közelítése (JPEG)	
DivX lemezek lejátszása	262

DVD Menü Műveletek

Alapműveletek	263
SYSTEM SETUP	263-265
TV SYSTEM	
SCREEN SAVER	
TV TYPE	
PASSWORD	
RATING	
DEFAULT	
DIVX(R) VOD registration code	
LANGUAGE SETUP	266
VIDEO SETUP	266
BRIGHTNESS	
CONTRAST	
HUE	
SATURATION	
AUDIO SETUP	266
DIGITAL OUT	
DOWNMIX	
3D PROCESSING	
LPCM	
NIGHT MODE	

Rádió

Hangolás egy rádióadóra	267
Rádióállomások beprogramozása	267
Automatikus programozás	
Programozás kézi vezérléssel	
Hangolás egy beprogramozott rádióállomásra	
.....	267
RDS	268
Az RDS óra beállítása	268

Magnetofon/Felvétel készítése

Kazetta lejátszása	269
A felvétel készítésére vonatkozó általános tudnivalók	269
Előkészületek felvételhez	269
A CD szinkron indítása felvétel készítésénél	270
Eggyombos felvétel	270

Óra/Időkapcsoló

Az óra beállítása	271
A TIMER időkapcsoló beállítása	271
A SLEEP szendregési funkció be- és kikapcsolása	271

Műszaki adatok

Hibakeresés

Kifejezések magyarázata

Régi termékének eldobása

A terméket kiváló minőségű anyagokból és összetevőkből tervezték és készítették, melyek újrahasznosíthatóak és újra felhasználhatóak.



Ha az áthúzott kerek szemetes szimbólumot látja egy terméken, akkor a termék megfelel a 2002/96/EK Európai Direktívának.

Kérjük, érdeklődjön az elektromos és elektronikus termékek helyi szelektív hulladékgyűjtési rendjéről.

Kérjük, a helyi törvényeknek megfelelően járjon el, és régi termékeit ne a normális háztartási szeméttel dobja ki. A régi termék helyes eldobása segít megelőzni a lehetséges negatív következményeket a környezetre és az emberi egészségre nézve.

Jellemzők

Az ön 2 csatornás DVD Micro System full digitális erősítője ugyanolyan hangminőséget ad elő mint a mozik és magába foglalja a házi színház technológia legjobb tulajdonságait.

Kiegészítő berendezések csatlakoztatása

Lehetővé teszi ön számára, hogy csatlakoztasson más audio /vizuális komponenseket a rendszerhez oly módon, hogy használhatja a rendszer hangfalait is.

Szülői felügyelet (besorolású)

Beállíthat egy megadott besorolási szintet, melynél magasabb besorolású DVD-t gyermekei nem nézhetnek meg.

Alváskapcsoló

Segítségével egy előre beállított időpontban a rendszer készenléti üzemmódba kapcsol.

Éjszakai üzemmód

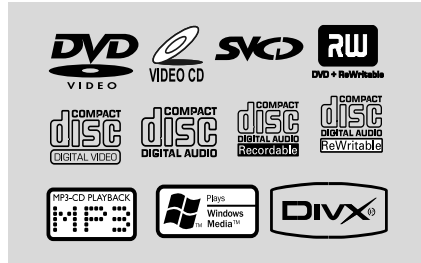
Igényei szerint módosíthatja a hangok dinamikai tartományát; csökkentheti a különböző hangok erősségének különbségét a Dolby Digital módban.

Lejátszható lemezek

A készüléken a következő lemezek játszhatóak le:

- Digitális Videolemezek (DVD-k)
- Videó CD-k (VCD-k)
- Super Videó CD-k (SVCD-k) és AVCD-k
- Windows Media Audio (WMA)
- Digitális Videolemezek + újraírható lemezek (DVD-k + RW-k)
- Lézerlemezek (CD-k)
- DivX(R) található CD-R(W):
- DivX 3.11, 4.x és a 5.x
- MP3-lemezek, és (újraírható) lemezen (CD-RW) található (Kodak, JPEG) képfájlok
- Támogatott MP3 lemezformátumok:
 - ISO 9660 formátum, UDF formátum
 - Maximális cím / album név - 12 karakter
 - A számok legnagyobb száma albumonként 225
 - Az egymásba ágyazott könyvtárak legnagyobb száma 8
 - Az MP3 programok számainak legnagyobb száma 30
 - A maximális MP3 szám 999.
 - Támogatott mintavételi frekvenciák az MP3 lemez esetében: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

- Az MP3 lemezek támogatott átviteli sebessége: 56, 64, 96, 128, 192, 256 (kbps) (128 kbps javasolt)



A következő formátumok nem támogatottak

- Az *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, *.WAV, típusú fájlok
- Nem angol karakterű cím / album név
- A Joliet formátumban felvett lemezek

Régiókódok

Ezen a DVD-rendszeren csak az **ALL** vagy **Region 2** felirattal ellátott DVD-lemezek játszhatóak le. Más régiókódokkal ellátott lemezeket nem játszhat le.



Hasznos tanácsok:

- Vegyes módú lemezek, csak egy üzemmód lesz kiválasztva lejátszásra a felvétel formátumának megfelelően.
- Ha egy adott lemez lejátszása problémákba ütközik, vegye ki a lemezt, és próbáljon lejátszani egy másikat. Nem megfelelő formátumú lemezeket a DVD-rendszer nem játszik le.
- A DTS térhangzású audio kimenet ezen a DVD lejátszón nem alkalmazható.

Mellékelt tartozékok

- Kompozit videokábel (sárga)
- MW hurokantenna
- FM huzalantenna
- Távirányító (elemmel)
- 2 db összeszerelhető készülék (a Központozó és az Állomáshoz)

Környezetvédelmi szempontok

A készülék csomagolása főlegesen anyagokat nem tartalmaz. Mindent megtettünk annak érdekében, hogy a csomagolást könnyen szét lehessen választani három egymemű anyagra: karton (doboz), polisztirol (hungarocell) és polietilén (zacskók, védőlap).

A készülék olyan anyagokból áll, melyek újrahasznosíthatók, ha a szétszerelést hozzáértő cég végzi. Kérjük, hogy a csomagolóanyagokat, kimerült elemeket és a kiöregedett készműveket a helyi előírások figyelembe vételével helyezze a hulladékgyűjtőbe.

Kezelési és biztonsági tudnivalók

A készüléket ne tegye ki nedvesség, túlzottan magas hőmérséklet, por és víz hatásának

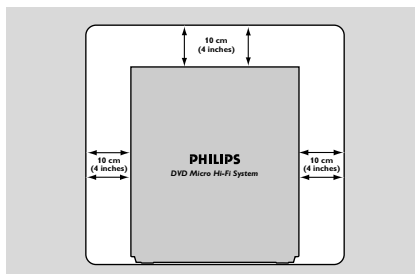
- Óvja a készüléket, elemeket és lemezeket a túlzott páratartalomtól, csapadéktól, homoktól és az olyan erős hőhatástól, mely fűtőtest közelében, vagy közvetlen napsütésen lehet.
- A készülékre nem szabad nyílt lángforrásokot, például meggyújtott gyertyát helyezni.
- A készülékre nem szabad folyadékkal töltött tárgyat, például vázát helyezni.
- A készüléket nem szabad vízbe meríteni vagy lefröcskölni.
- A készülék mechanikus alkatrészeinek súrlódó felületei önkény anyagból vannak, ezért az olajozásuk és kenésük tilos.
- Amikor a rendszer átkapcsol készenléti módba, akkor is fogyaszt energiát. Ha teljesen feszültségmentesíteni akarja a készüléket, húzza ki a hálózati csatlakozót a fali dugaljából.

Ügyeljen a páralecsapódás megelőzésére

- Amikor a berendezést hirtelen hideg térből meleg térbe viszik át, a lencséken a levegőben található vízgőz kicsapódhat. Ilyenkor a készülék nem tudja lejátszani a lemezeket. Ebben az esetben hagyja a berendezést a meleg térben mindaddig, amíg a kicsapódott vízgőz el nem párolog.

Ne zárja el a szellőzőnyílásokat

- Amennyiben a készüléket szekrényben, vagy zárt polcon helyezi el, a megfelelő szellőzés érdekében a készülék körül mindig hagyjon kb. 10 cm széles szabad helyet.



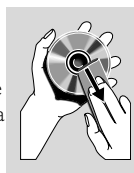
- A szellőzést nem szabad megakadályozni azzal, hogy pl. újságpapírral, terítővel, függőnyel vagy hasonlóval eltakarjuk a szellőzőnyílásokat.

A készülék házának tisztítása

- A tisztításhoz puha, finom tisztítószerrel enyhén megnedvesített ruhát használjon. Ne használjon alkoholt, denaturált szeszt, ammóniát tartalmazó oldatot és súrolószert.

A lemezek tisztítása

- A CD-lemez tisztítását szőszmentes, száraz ruhával végezze el; tisztítás közben egyenes, a lemez közepétől kifelé irányuló mozdulatokkal végezze a törlést. Ne használjon tisztítószereket, ugyanis azok károsíthatják a lemezt!
- Csak a lemez (írható/újírható) felirattal ellátott oldalára írjon, az íráshoz kizárólag puha végű íróeszközt használjon.
- Ne érintse meg a lemez felületét, csak a széleinél fogva tartsa kézben.



A CD lencséjének tisztítása

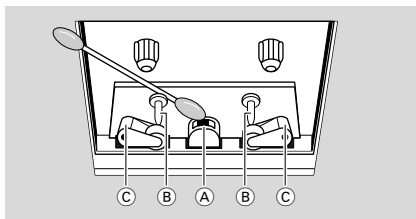
- Huzamosabb használat után por halmozódhat fel a CD lencséjén. Hogy a lejátszás minősége jó maradjon, tisztítsa meg a CD lencséjét Philips CD Lens Cleaner vagy más, a kereskedelemben kapható lencsetisztító folyadékkal.

Mi a legmegfelelőbb hely a készülék számára

- A berendezést stabil, sima és lapos felületre helyezze.

A fejek és a szalag útjának tisztítása

- Hogy a felvétel és lejátszás minősége jó maradjon, minden 50 üzemóra után tisztítsa meg az (A) fejeket, a (B) tengely(eke)t és a (C) továbbítóörgő(ke)t.
- A tisztításhoz alkohollal vagy tisztító folyadékkal enyhén átitatott fültisztító pálcikát használjon.
- A fejeket úgy is megtisztíthatja, hogy lejátszik egyszer egy tisztító szalagot.



A fejek lemágnesezése

- A forgalmazónál kapható lemágnesező kazettát használjon.

A fejhallgató biztonságos használata

A felvételeket közepes hangerővel hallgassa.

- A nagy hangerő halláskárosodást okozhat. A készülék olyan decibeltartományban képes megszólalni, amely egy percnél rövidebb használat esetén is halláskárosodást okozhat. A készülék a halláskárosultak érdekében képes a magasabb decibel-tartományok megszólaltatására.

- A hangerő csalóka lehet. Idővel az egyre magasabb hangerőhöz is hozzászokunk. Ezért az huzamosabb zenehallgatás után "normális" szintnek érzékelt hangerő valójában igen magas, ezért halláskárosító hatása lehet. Ezt úgy előzheti meg, hogy a hangerőt egy biztonságos szintre állítja, s ezt a beállítást később sem módosítja.

A biztonságos hangerőt a következőképp állíthatja be:

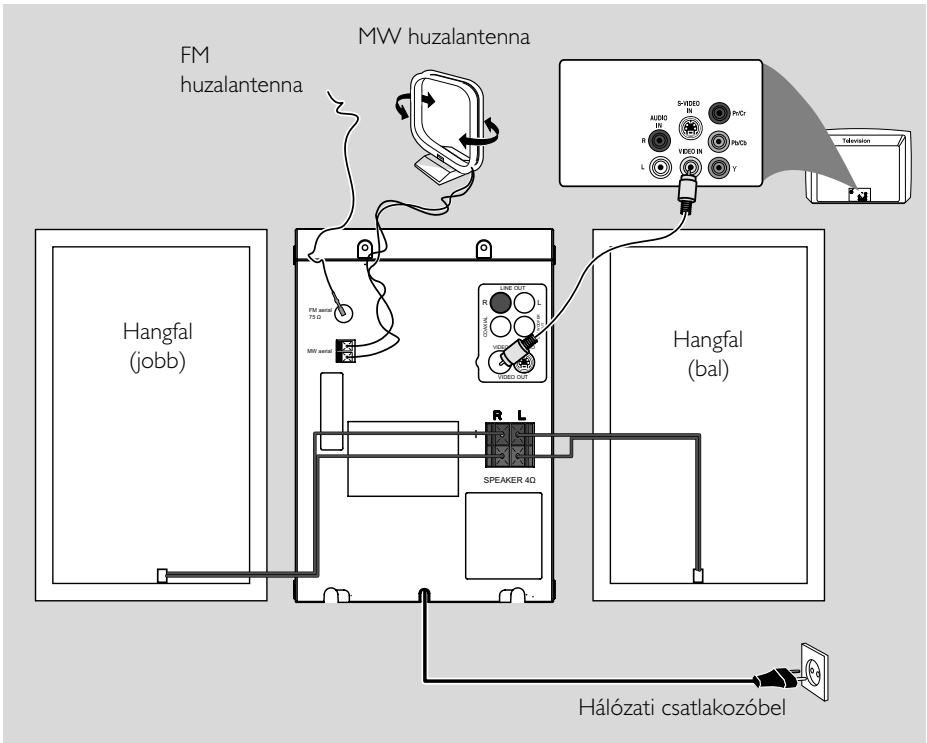
- Állítsa a hangerőt először alacsony szintre.
- Lassan addig növelje a hangerőt, míg tisztán és torzításmentesen hallja a zenét.

Huzamosabb ideig történő zenehallgatás:

- Hosszabb időn át tartó zenehallgatás "biztonságos" hangerőn is halláskárosodást okozhat.
- Körültekintően használja a készüléket, iktasson be szüneteket.

Tartsa be a következő tanácsokat a fejhallgató használata során.

- Ha hosszabb ideig használja, állítsa a hangerőt mérsékelt szintre.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, amikor hozzászokott a hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket, ha nagyobb körültekintést igénylő helyzetben van.
- Ne használja a fejhallgatót motoros járművön, illetve kerékpározás, gördeszkázás stb. közben, mert közlekedési balesetet okozhat, és ez sok helyen szabályellenes is.

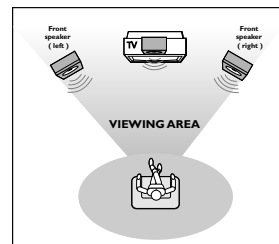


FIGYELEM!

- Az adattábla a rendszer hátoldalán található.
- Mielőtt csatlakoztatná a hálózati csatlakozót a fali dugaljba, ellenőrizze, hogy az összes többi csatlakoztatást elvégezte-e.
- Ha a készülék feszültséget kap, ne végezzen újabb csatlakozásokat, és ne módosítsa a meglévőket.
- Látható és nem látható lézersugárzás. Ha a fedél nyitva van, ne nézzen a sugárba.
- Nagyfeszültség! A készülék kinyitása tilos. Áramütés veszély. A készülék nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészt.
- A terméken végzett változtatás EMC sugárzásveszélyt, vagy egyéb biztonságtalan üzemmállapotot eredményezhet.

A rendszer túlmelegedését elkerülendő be van építve egy biztonsági áramkör. Ezért előfordulhat, hogy szélsőséges környezeti viszonyok esetén a rendszer automatikusan átkapcsol készenléti módba. Ha ez előfordulna, várja meg amíg lehül a rendszer, csak utána használja újra (nincs minden típusnál).

lépés 1: A hangfalak elhelyezése

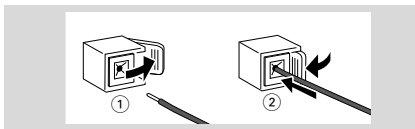


Helyezze az első baloldali és jobboldali hangfalat egyenlő távolságra a TV készüléktől egy kb. 45 fokos szögben a hallgatási helyhez viszonyítva.

Hasznos tanácsok:

- A mágneses interferencia elkerülése végett, ne helyezze az első hangfalakat túl közel a TV készülékéhez.
- Hagyjon elegendő ventilációs helyet a DVD Rendszer körül.

lépés 2 A hangszórók csatlakoztatása



Csatlakoztassa a hangszórókábeleket hangszórókapcsokhoz. A jobb oldali hangszórót az "R", a bal oldalit pedig a "L", betűvel jelölt csatlakozóhoz, a piros (megjelölt) kábelt a "+" pólushoz, a fekete (jelöletlen) kábelt pedig a "—" pólushoz kell csatlakoztatni. Az ábrán látható módon teljesen illesse be a hangszóró kábelének végét a kapocsba.

Hasznos tanácsok:

– Győződjön meg róla, hogy a hangszóró kábeleit megfelelően csatlakoztatta.

A nem megfelelő csatlakoztatás rövidzárlatot okozhat, ezzel károsíthatja a berendezést.

– Az optimális hangteljesítmény érdekében a rendszerhez mellékelt hangszórókat használja.

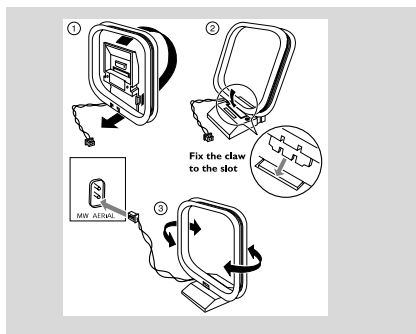
– Egy +/- csatlakozóegységhez csak egy hangszórót csatlakoztasson.

– Ne csatlakoztasson a mellékelt hangszóróénál alacsonyabb impedanciájú hangszórót. Ezzel kapcsolatosan olvassa el az útmutató MŰSZAKI LEÍRÁS c. fejezetét.

lépés 3: Az antennák csatlakoztatása

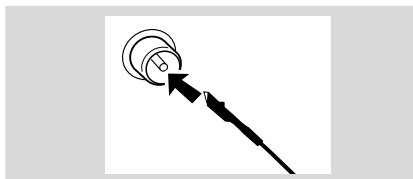
Csatlakoztassa a készülékkel szállított MW hurokantennát és FM huzalantennát a megfelelő bemenetbe. Állítsa be úgy az antennát, hogy optimális legyen a vétel.

MW Antenna



- Az antennát a lehető legmesszebbre helyezze a televíziótól, képmagnótól és más sugárforrásoktól.

FM antenna



- Jobb lesz az FM sztereo adás vétele, ha külső FM antennát csatlakoztat az FM AERIAL (FM ANTENNA) bemenetbe.

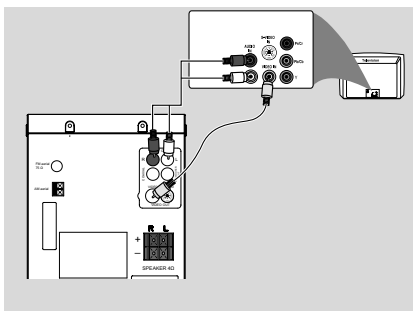
lépés 4: Televízió csatlakoztatása

FIGYELEM!

– Ezek közül, televíziókészüléke jellemzőitől függően, a lehető legmegfelelőbb csatlakozást kell választania.

– Csatlakoztassa a DVD rendszert közvetlenül a TV készülékhez.

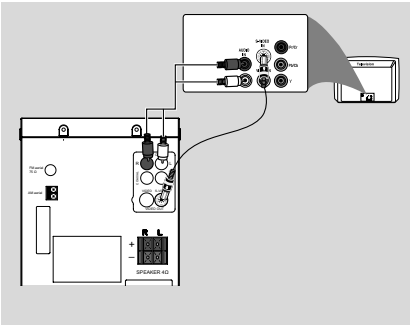
A Composite Video csatlakozók felhasználása (CVBS)



- 1 Használja a composite video kábelt (sárga) a DVD lejátszó **VIDEO** csatlakozójának a TV megfelelő video bemenetelére (ami lehet AV In, Video In, Composite vagy Baseband -ként feliratozva) való csatlakoztatására.

- 2 Ahhoz, hogy hallja a DVD lejátszó hangját a TV-n, használja az audiokábeleket (fehér/piros-nincs mellékelve), hogy a DVD lejátszó LINE OUT (L/R) jack-dugóját a TV megfelelő AUDIO IN jack-dugójához csatlakoztathassa.

Az S-Video In csatlakozó felhasználása

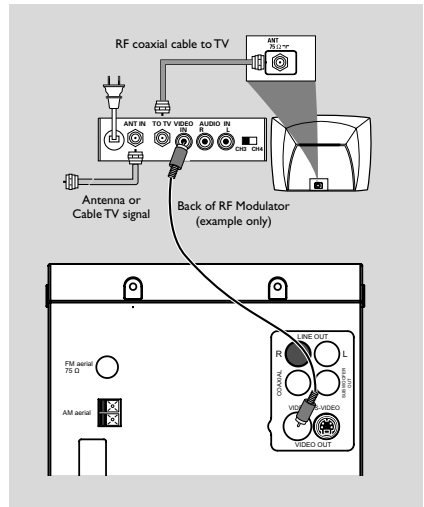


- 1 Használja az S-Video kábelt (nem szállítva) a rendszer **S-VIDEO** csatlakoztatójának a TV berendezés S-Video bemeneteli csatlakoztatójára (ami lehet Y/C - vel vagy S-VHS - el megjelölt) való csatlakoztatáshoz.
- 2 Ahhoz, hogy hallja a DVD lejátszó hangját a TV-n, használja az audiokábeleket (fehér/piros-nincs mellékelve), hogy a DVD lejátszó LINE OUT (L/R) jack-dugóját a TV megfelelő AUDIO IN jack-dugójához csatlakoztathassa.

Egy RF modulátor tartozék használata

FIGYELEM!

– Ha a TV készüléke csak egy Antenna In csatlakozóval rendelkezik (vagy ha 75 ohm vagy RF In -el van feliratozva), szüksége lesz egy RF modulátorra ahhoz, hogy a DVD lejátszót TV-vel használhassa. Beszéljen az eladójával, vagy vegye fel a kapcsolatot a Philips-el az RF modulátor elérhetőségével kapcsolatban és használati utasításokért.



- 1 Használja a composite kábelt (sárga) a rendszer **VIDEO** csatlakozójának az RF modulátor video bemenetelére való csatlakoztatására.
- 2 Használja az RF koncentrikus kábelt (nincs szállítva) az RF modulátor csatlakoztatására a TV RF csatlakozójára.

lépés 5: Az aljzatra való csatlakoztatás

FIGYELEM!

– Soha ne hozzunk létre, vagy módosítsunk aljzati kapcsolatokat miközben a készülékek be vannak indítva.

Miután minden a megfelelőképpen össze van kapcsolva, csatlakoztassa az akkumulátor kábelét az aljzathoz.

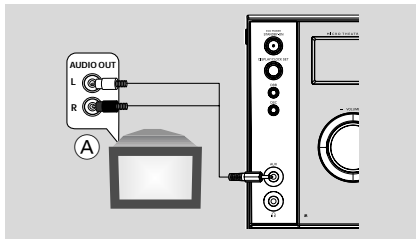
Opcionális: Kiegészítő berendezés csatlakoztatása

FIGYELEM!

– Bizonyos DVD-k másolásvédtettek. Az ilyen lemezről sem videóval, sem digitális felvevő készülékkel nem készíthet másolatot.

– A csatlakoztatáskor mindig ügyeljen arra, hogy a kábelek színe megegyezzen az aljzatok színével, amelyhez csatlakoztatja őket.

– A csatlakoztatás és a helyes használat részleteivel kapcsolatban mindig tekintse meg a csatlakoztatandó berendezés használati útmutatóját.



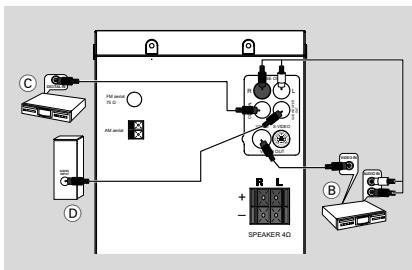
Lejátszás másik berendezésről (A)

Cinch kábellel (nem tartozék) csatlakoztassa a DVD-lejátszó előlapján található **AUX** aljzatot a külső berendezés (TV, videomagnó, lézerlemez-lejátszó, DVD-lejátszó vagy CD-felvevő) analóg rádiókimeneteihez.

A működés elkezdése előtt, nyomja le az **SOURCE** -et az első táblán, hogy válassza ki az AUX-et vagy nyomja le az **AUX**-et a távirányítón ahhoz, hogy aktiválja a bemeneteli forrást.

Megjegyzés:

– Ha olyan készüléket csatlakoztat, amelynek mono kimenete van (egyetlen audio kimenet), akkor azt az AUX bal bemenetébe csatlakoztassa. Használhat olyan RCA kábelt is, melynek egyik végén egy, a másikon két csatlakozó van (a hang akkor is mono lesz).



DVD lemezek másolása a videomagnóval

(B)

Csatlakoztassa a rendszer **VIDEO OUT** aljzait egy digitális felvevőberendezés (pl. Dolby Digital dekóderrel kompatibilis DTS-Digital Theatre eszköz) DIGITAL IN aljzatához. Így lehetővé válik analóg sztereó (kétcsatormós, jobb és bal) felvételek készítése.

Felvétel (digitális) (C)

Csatlakoztassa a rendszer **COAXIAL** aljzatát egy digitális felvevőberendezés (pl. Dolby Digital dekóderrel kompatibilis DTS-Digital Theatre eszköz) DIGITAL IN aljzatához.

A művelet megkezdése előtt állítsa be a DIGITÁLIS KIMENETET az audiokapcsolatnak megfelelően. (c. részt "DIGITAL OUT").

Aktív mélynyomó csatlakoztatása (D)

Csatlakoztassa a DVD-mikrorendszer **SUBWOOFER OUT** aljzatát egy aktív mélynyomó (nincs mellékelve) AUDIO INPUT aljzatához.

A központi egység és a távirányító

- ① ECO POWER/STANDBY-ON**
- a rendszer bekapcsolása, energiatakarékos / normál készenléti üzemmódba kapcsolása az óra kijelzésével.
- ② iR sensor**
- a távirányító infravörös sugárzójának érzékelője.
- ③ DISPLAY/CLOCK SET**
- A pihenési üzemmódban
- *– az óra-funkció bekapcsolása.
- Visszajátszás üzemmód
- a rendszer órájának kijelzése.
- Lemezlejátszás közben
- a lemez információ kijelző módban való kiválasztása
- ④ Mode Selection**
- A lemez lejátszásának leállítása, vagy a program törlése.
 - ▶▶ A lemez lejátszásának megkezdése vagy szüneteltetése.
- PRESET**
- Disc: ugrás az előző/következő fejezetre /címre /számra.
 - Tuner: egy beprogramozott rádióadó kiválasztása.

TUNING

Tuner

- Rádió üzemmódban alacsonyabb vagy magasabb rádiófrekvenciára hangol.
- nyomja meg és tartsa, majd engedje el a gombot, hogy elindítsa a rádió automatikus frekvencia-keresését lefele/felfele.

Disc

- visszafele/előre keresés egy lemezen különböző sebességgel.

⑤ Kijelző

- a készülék állapotának a kijelzéséhez.

⑥ SOURCE

- A DISC TUNER, TAPE vagy AUX hangforrás valamelyikének kiválasztása;

⑦ DBB

- a mély hangok kiemelése.

⑧ DSC

- Különféle hanghatások kiválasztása: (FLAT, POPS, JAZZ, CLASSIC vagy ROCK).

⑨ VOLUME -/+

- a hangerő beállítása.
- csak a készüléken - az óra/időkapcsoló óra és perc értékének beállítása.
- Időbeállítás módban, az TIMER ON vagy TIMER OFF kiválasztásához.

⑩

- Fülhallgató csatlakoztatása.

⑪ OPEN•CLOSE ▲

- a lemeztartó kinyitása vagy bezárása.

⑫ AUX jack

- külső készülékhez történő csatlakoztatáshoz.

⑬ Flapdoor (▲)

- a magnó gombjainak elérése.

⑭ Kazettás magnó kezelőgombjai

RECORD ● ... felvétel indítása

PLAY ▶ lejátszás indítása

REW/F.FWD ◀◀ / ▶▶

..... kazetta gyors előre-/visszacsévélése

STOP•OPEN ■ ▲

..... kazetta lejátszásának leállítása; a kazettatartó kinyitása

PAUSE || lejátszás vagy felvétel

megszakítása

Csak a távirányítón található kezelőgombok

①

- A készüléket általános készenléti módba kapcsolja.

② Numeric Keypad (0-9)

- Tárolt rádióállomás számának megadása.

③ PROG/ANGLE

- DVD/VCD/CD: belépés a program menüjébe.
- Másik diavetítő üzemmód választása, amikor képeket tekint meg a CD-lemezről.
- Rádió üzemmódban az előhangolt rádióállomások programozására szolgál.
- DVD: a DVD kamera szögének kiválasztása.

④ SOURCE

- A DISC TUNER, TAPE vagy AUX hangforrás valamelyikének kiválasztása;

⑤ SYSTEM (lemezmenü, csak lemez üzemmódban)

- Be-/kilépés a lemez menüsorból.

FIGYELEM!

– Mielőtt használni kezdené a rendszert, hajtsa végre az előkészületeket.

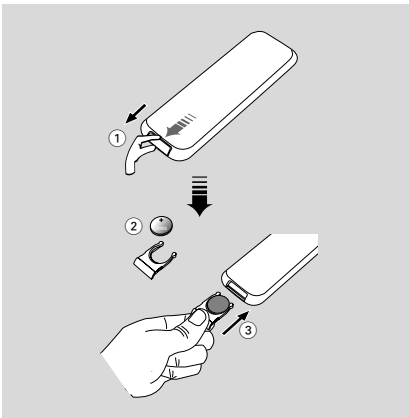
A távirányító használata előtt

- 1 Nyomja a reteszt balra.
- 2 Válasszuk ki azt az eszközt, amelyet vezérelni szeretnénk úgy, hogy lenyomjuk az annak megfelelő gombot a távirányítón (például CD, TUNER).
- 3 Majd válasszuk ki a kívánt funkciót (például ► II , ◀◀ , ▶▶).



A (lítium CD2025) elem cseréje a távirányítóban

- 1 Nyomja le a bemetszést az elemtartón.
- 2 Húzzuk ki az elemtartót.
- 3 Cseréljük ki az elemet, és teljesen helyezzük vissza az elemtartót az eredeti helyére.



FIGYELEM!

Az elemek veszélyes kémiai anyagokat tartalmaznak, emiatt az előírásoknak megfelelően kell őket ártalmatlanítani.

lépés 1: Az óra beállítása

- 1 Váltson készenléti üzemmódba.
- 2 A pihenési üzemmódban, nyomja le és tartsa lenyomva az **DISPLAY/CLOCK SET**-et a rendszeren.
→ Utána az óra számjegyei pislogni kezdenek.
- 3 Nyomja le az **VOLUME +/-** vagy **VOL +/-**-et a rendszeren, hogy állítsa be az órát.
- 4 A lejátszás elindításához nyomja meg a **DISPLAY/CLOCK SET** gombot.
→ A percek jelentő számjegyek pislogni kezdenek.
- 5 Nyomja le az **VOLUME +/-** vagy **VOL +/-**-et a rendszeren, hogy állítsa be az percekét.
- 6 Nyomja le az **DISPLAY/CLOCK SET**-et a beállítás jóváhagyásához. A rendszer automatikusan tárolni fogja a beállítást.

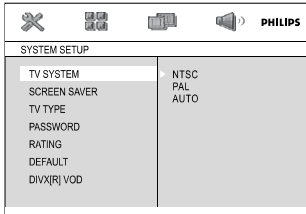
Hasznos tanácsok:

- A rendszer csak 24 órás üzemmódot bír meg.
- Az óra semlegesítve lesz amikor az áram kábelt kihúzzuk vagy, ha áramszünet következik be.
- eállítás közben, ha semmiféle gomb nincs lenyomva 10 másodpercen belül, a rendszer automatikusan kilép az óra beállítási üzemmódból (manuális beállítás).

lépés 2: A video beállítások elvégzése

FIGYELEM!

- **Bizonyosodjon meg arról, hogy minden szükséges csatlakozást elvégzett. (bővebben lásd a „Csatlakoztatások - Televízió csatlakoztatása” c. részt)**



Kapcsolja be a TV berendezést és állítsa a megfelelő Video-In csatornára.

→ Rámehet a TV berendezésének az 1-es csatormájára, és utána nyomja le a csatorna gombját többször egymás után amíg a Video In csatormát látja.

→ Vagy, a TV berendezése távirányítóját arra használhatja, hogy különböző video üzemmódokat válasszon ki.

→ Vagy, állítsa TV készülékét a 3-as vagy 4-es csatornára ha RF modulátort használ.

- 1 Stop módban vagy a lejátszás alatt nyomja meg az **SYSTEM MENU** gombot.
- 2 Nyomja le az ◀◀▶▶/▶▶/▶▶/▶▶-et a távirányítón ahhoz, hogy váltson a funkciók között és válassza ki a kívánt opciót.

→ Menjen az **SYSTEM SETUP**-re és nyomja le az ▼ gombot.

→ Menjen a következők egyikére és nyomja le az ▶▶.

– TV SYSTEM (TV RENDSZER) beállítása

Ezzel az opcióval a televíziójához legmegfelelőbb színrendszert választhatja ki.

NTSC

- Válassza ezt a beállítást, ha a csatlakoztatott televízió NTSC rendszerű. Ebben az esetben a PAL rendszerű lemezek videojele és kimenete NTSC formátumra változik.

PAL

- Válassza ezt a beállítást, ha a csatlakoztatott televízió PAL rendszerű. Ebben az esetben az NTSC rendszerű lemezek videojele és kimenete PAL formátumra változik.

AUTO

- Válassza ezt a beállítást, ha a csatlakoztatott televízió többrendszerű. A kimeneti formátum a lemezről érkező videojelnek lesz megfelelő.

– TV TYPE (TV TÍPUS) beállítása

Válassza ki a csatlakoztatni kívánt tv-készülék képarányát.

4:3 PS (panscan)

- Válassza ezt az opciót, ha hagyományos tv-készülékkel rendelkezik, és DVD-lejátszóján a szélesvásznú vetítési mód nem elérhető. Ekkor tv-képernyőjén széles kép fog megjelenni, melynek egy része nem látható.



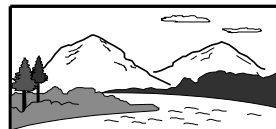
4:3 LB (postaláda)

- Válassza ezt az opciót, ha hagyományos tv-készülékkel rendelkezik, és DVD-lejátszóján a szélesvásznú vetítési mód elérhető. Ebben a formátumban a tv-képernyő alsó és felső szélén széles csíkok látszanak.



16:9 (szélesvászon)

- Válassza ezt az opciót, ha szélesvásznú vetítésre alkalmas tv-készüléke van (e szélesvásznú tv-készüléken is be kell állítani a „teljes méretet”).



Hasznos tanácsok:

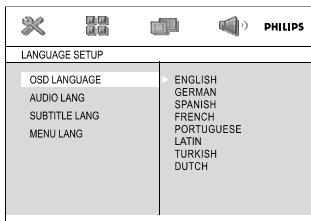
Az a formátum amit kiválaszt, elérhető kell, hogy legyen a lemezen. Ha nem elérhető a TV Shape beállítás nem fogja befolyásolni a képet lejátszás közben.

A menü eltávolítása:

Nyomja le az **SYSTEM MENU** gombot.

lépés 3: A nyelv beállítása

Kiválaszthatja a kívánt nyelv beállításait úgy, hogy a DVD Micro System automatikusan a kívánt nyelvre vált minden olyan alkalommal amikor betáplál egy lemezt. Ha a kiválasztott nyelv nem elérhető a lemezen, a rendszer az alapértelmezett nyelvre fog váltani. Miután kiválasztja a DVD Micro System menü nyelvét ezt nem változtathatja meg.



1 Stop módban vagy a lejátszás alatt nyomja meg az **SYSTEM MENU** gombot.

2 Nyomja le az ◀◀/▶▶/▲/▼-et a távirányítón ahhoz, hogy a kívánt opciót kiválassza.

→ Menjen az **LANGUAGE SETUP**-re és nyomja le az ▼.

→ Menjen a következők egyikére és nyomja le az ▶▶.

OSD Menu

Átváltja a kijelző nyelvét a TV képernyőn. Válassza ki a nyelvet a kivetített listából.

Subtitle (DVD only)

Átváltja a felirat nyelvét. Válassza ki a nyelvet a kivetített listából.

Audio (DVD only)

Átváltja a szám kijelzési nyelvét. Válassza ki a nyelvet a kivetített listából.

Menu (DVD only)

Válassza ki a nyelvet a DVD menü számára.

Amikor a kiválasztott nyelv nincs DVD-re felvéve, a felvett nyelvek egyike automatikusan ki lesz választva (kivéve az OSD esetében). Minden DVD beállítást helyreállíthat a Rating-en kívül.

Amikor a kiválasztott nyelv nincs a lemezen, a lemezre eredetileg feltüntetett nyelv lesz kiválasztva.


3 Nyomja le az ▲/▼ -et, ahhoz, hogy kiválasszon egy nyelvet és nyomja le az **OK** -et.

4 Ismétlje a 2-es és 3-as lépést egyéb beállításokhoz.

A menü eltávolítása:

Nyomja le az **SYSTEM MENU** gombot

A rendszer bekapcsolása

- Megnyomja a készüléken a **ECO POWER/STANDBY-ON**  gombot a fő egységen.
→ A rendszer átkapcsol az utoljára kiválasztott hangforrásra.
- Megnyomja a készüléken **SOURCE (DISC, TUNER, TAPE)** vagy **AUX** gomb valamelyikét).
→ A rendszer átkapcsol a kiválasztott hangforrásra.

Átkapcsolás Eco Power készenléti módba

- Aktív módban nyomjuk le a **ECO POWER/STANDBY-ON**  ( gomb valamelyikét) gombot.
→ A rendszer Eco feszültségi szünetbe (ekkor az ECO FESZÜLTSEGI LED ki van gyúlva) vagy egy normál, óra kijelzéses pihenési üzemmódba lép.
- A Lejátszó memóriája megőrzi a hangerőt, az interaktív hangbeállításokat, az utolsó kiválasztott üzemmódot, a forrást és a beállított rádióállomásokat.
- Ha a rendszer normál, óra kijelzéses pihenési üzemmódban van, nyomja le és tartsa lenyomva az **ECO POWER/STANDBY-ON** -et 3 vagy több másodpercig az Eco feszültségi üzemmódba való belépéshez és fordítva.

Automatikus energiatakarékos készenléti üzemmód

Energiatakarékos szolgáltatásként a rendszer automatikusan Eco készenléti üzemmódra kapcsol, ha a CD lejáta után 15 másodperccel nem nyomunk le semmit.

Hangszabályozás

DBB, DSC és a LOUDNESS hangeffektusok nem működhetnek egy időben.

DBB (Dynamic Bass Boost)

A DBB funkció a mély hangok visszaadásának minőségét javítja.

- Nyomja meg a **DBB** gombot az előlapon (vagy a **LOUD/DBB** gombot a távvezérlőn) kétszer a DDB funkció be- vagy kikapcsolásához.

→ Bizonyos lemezeket elképzelhető, hogy magas modulációval rögzítettek, ebben az esetben a hangok magas hangerő mellett torzulhatnak. Ilyenkor csökkentse a hangerőt vagy kapcsolja ki a DBB funkciót.


DSC (Digital Sound Control)

A DSC az előzőtől eltérő, előre programozott hangszínszabályzó-beállítást nyújt.

- Nyomja meg többször a **DSC** gombot a következő elemek kiválasztásához: FLAT, POPS, JAZZ, CLASSIC vagy ROCK.


LOUDNESS

A LOUDNESS effektus lehetővé teszi, hogy a rendszer automatikusan növelje a szoprán és a basszus hangeffektust alacsony hangerősségen (minél hangosabb, annál alacsonyabb a szoprán és a basszusnövekedés).


- Nyomja meg az **LOUD/DBB** gombot a távirányítón, hogy be/kikapcsolja a LOUDNESS effektust.
→ Az  ikon megjelenik/eltűnik miután ez az effektus be/kikapcsolódik.

A hangerő és hangszín beállítása

Forgassa a készüléken lévő **VOLUME +/-** vagy nyomja le az **VOL +/-** gomb valamelyikét) gombot az óramutató járásával ellentétes irányban ha csökkenteni, vagy az óramutató járásával egyező irányban ha növelni kívánja a hangerőt.

→  jelenik meg a kijelzőn. Az "x x" a hangerő beállítására utal.

Fülhallgatókkal való hallgatás

- Csatlakoztassa a fejhallgató dugaszát a DVD-lejátszó el(El)apján található  aljzathoz.
→ A hangszóró elnémul.

A hang ideiglenes kikapcsolása


- A távirányítón nyomja meg a **MUTE** gombot.
→ A lejátszás hang nélkül folytatódik, a kijelzőn a "MUTE" üzenet jelenik meg.
- A hang visszajátszásának bekapcsolásához:
– Nyomja le az **MUTE** gombot.
– Állítsa be a hangerőt.
– megváltoztathatja a forrást.

A lemezekkel végrehajtható műveletek


FIGYELEM!

- Ez a rendszer normál lemezekre van tervezve. Ezért ne használjon olyan kellékeket mint például lemez stabilizátor vagy lemez kezelő lap, stb., amelyeket a piacon be lehet szerezni, mert ezek árthatnak a lemez mechanizmusának.
- A DVD-lemezeket és lejátszókat az adott régióra vonatkozó korlátozásokat figyelembe véve terveztük. Egy adott lemez lejátszása előtt győződjön meg arról, hogy a lemez ugyanahhoz a zónához készült, mint a lejátszó.
- A DVD vagy VIDEO CD típusától függően bizonyos műveleteket rendellenesen vagy korlátozottan játszik le a rendszer.
- A lemeztálcáca ne tolja be kézzel a helyére, és ne helyezzen bele a lemezeken kívül egyéb tárgyakat. Ez rendellenes működéshez vezethet.
- Lejátszás közben ne mozgassa a lejátszót, mert az a DVD-mikrorendszer működését károsíthatja.
- Ha a visszafogó ikon "INVALID KEY" jelenik meg a TV képernyőn amikor lenyom egy gombot, azt jelenti, hogy a funkció nem elérhető a használt lemezen vagy az adott időpontban.

Egyszerű lejátszás

- 1 Csatlakoztassa a DVD Lejátszó és a TV (és bármilyen opcionális sztereo vagy AV vevő) áramkábélét egy dugaszoló aljzathoz.
- 2 Kapcsolja be a TV készülét és állítsa a megfelelő Video-In csatornára. (lásd a "A TV beállítását").
- 3 Nyomja meg a **ECO POWER/STANDBY-ON**  gombot.
→ A Philips DVD háttér megjelenik a TV képernyőn.
- 4 A lemeztálcáca nyitására nyomja meg az **OPEN-CLOSE**  gombot. Helyezzen be egy lemezt, majd zárja a lemeztálcát.
→ Ügyeljen rá, hogy a lemez címkével ellátott oldala nézzen felfelé.
- 5 A lejátszás automatikusan beindul.
→ Ha egy lemez menüje megjelenik a TV-n, lásd "A DISC MENU (lemezmenü) használata"

→ Ha a lemez szülői vezérlés által lezárt, be kell írnia a négy számjegyű jelszavát. (lásd a "SYSTEM SETUP-PASSWORD".)

- 6 Bármikor egyszerűen nyomja meg az  gombot a visszajátszás leállítására.

A DISC MENU (lemezmenü) használata

A lemeztől függően, amint elindítja a lemezt, a TV képernyőjén megjelenik egy menü.

Egy visszajátszás effektus vagy egy menüpont kiválasztásához

- Használja az   /  /  -et vagy az **OK** -t vagy a **Numerikus Billentyűzetet (0-9)** a távirányítón.
→ A lejátszás automatikusan elindul.

Belépés vagy kilépés a menüből

- Nyomja le az **DISC MENU** tartása lenyomva a távirányítón a gombot.



A Playback Control-al (PBC) rendelkező VCD esetében (csak a 2.0 változat)

A PBC lejátszás lehetővé teszi, hogy a Video CD-ket interaktívan, a képernyőn megjelenő menü segítségével játssza le.

- Leállított módban nyomja meg többször a **DISC MENU** gombot.
→ Ha a PBC BE volt kapcsolva, KI fog kapcsolni és folytatni fogja a lejátszást.
→ Ha a PBC KI volt kapcsolva, BE fog kapcsolni és vissza fog térni a menü képernyőhöz.



Alapvető visszajátszási vezérlők

Lejátszás megszakítása (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)


- 1 Lejátszás módban nyomja meg többször a  gombot.
→ A kép megmerevedik, és a hang elnémul.
- 2 A normál mód eléréséhez ismét nyomja meg a  gombot.

A lemezekkel végrehajtható műveletek


Egyéb cím (fájl)/fejezet-re való áttérés (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Nyomja meg az **PRESET**   gombot a visszajátszás alatt a következő fejezet/számra való lépéshez.
- 2 Ahhoz, hogy közvetlenül bármilyen címhez (fájllhoz)/fejezethez ugorjunk (nem DVD esetében). Használja a Numerikus **Billentyűzetet (0-9)** ahhoz, hogy betáplálja a kívánt cím (fájl)/fejezet számát.

A lejátszás folytatása az utolsó leállás pontjától (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)





- Leállított üzemmódban, amikor a lemezt még nem vette ki a lemeztálcából, nyomja meg a  gombot.

Az újraindítás mód kikapcsolása

- Leállított módban nyomja meg többször a  gombot.

Kinagyítás (DVD/VCD/JPEG)

A kinagyítás lehetővé teszi ön számára, hogy megnagyítsa vagy kicsinyítse a video képet lejátszás közben.

- 1 Nyomja le többször az **ZOOM** -et ahhoz, hogy kinagyítsa vagy csökkentse a lejátszott video képet.
- 2 Nyomja le az     gombot a TV képernyőn való kereséshez.

Ismétlő mód és véletlenszerű lejátszás

- Ismételten nyomja meg az **MODE** gombot, hogy a visszajátszás alatt az ismétlő üzemmódot válassa.

DVD CHAPTER

– hogy megismételje az aktuális fejezet visszajátszását.

TITLE

– hogy megismételje az aktuális cím visszajátszását.

OFF

– Kikapcsolja az ismétlés módot.

VCD/MP3/CD

REP 1

– hogy megismételje az aktuális szám visszajátszását.

REP DIR (MP3)

– az aktuális mappa lejátszásának ismétlése.

REP ALL

– hogy megismételje a teljes lemez visszajátszását.

SHUF REP ALL ON

– a teljes lemez lejátszásának ismétlése véletlen sorrendben.

SHUF REP ALL OFF

– Kikapcsolja az ismétlés módot.

Ismétlés A-B (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Nyomja meg a távirányítón a **REPEAT A-B** gombot akkor, amikor az ismételni kívánt rész elkezdődik.
- 2 Nyomja meg ismét a **REPEAT A-B** gombot, amikor a lejátszás a rész végéhez ér.
→ Az A és B rész beállítása csak azonos fejezeten/műsorszámon belül lehetséges.
→ A kiválasztott rész lejátszása ekkor megismétlődik.
- 3 A normál mód eléréséhez ismét nyomja meg a **REPEAT A-B** gombot.
→ "A-B CANCEL" jelenik meg a TV kijelzőn. screen.

A lemezekkel végrehajtható műveletek

Programozása

Kedvenc számok/fejezetek kívánt részre való visszajátszásának kiválasztására

PROG			
T	C	T	C
1	---	5	---
2	---	6	---
3	---	7	---
4	---	8	---
PLAY		CLEAR	

- 1 Nyomja meg az **PROG/ANGLE** gombot a távirányítón, hogy bekapcsolja a program üzemmódot.
- 2 Alkalmazza a Szám **billentyűzetet (0-9)** a számok vagy fejezetek indítására
- 3 Mozgassa a kurzort megnyomván az **◀◀/▶▶/▲/▼** gombot az **PLAY** kiválasztására.
- 4 A lejátszás elindításához nyomja meg a **OK** gombot.

Gyorskeresés egy műorszámmon / fejezeten belül (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Nyomja meg az **TUNING** **◀◀/▶▶** gombot a lejátszás alatt a kívánt előretekerés sebességének kiválasztásához. X2, X4, X8 vagy X20 (visszafele vagy előre).
- 2 A normál mód eléréséhez ismét nyomja meg a **▶▶** gombot.

Idő szerinti és fejezet/zeneaszám szerinti keresés (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Nyomja meg az **GOTO** gombot, amíg az idő vagy fejezet/szám szerkesztési ablak megjelenik.
- 2 Adja meg az órát, percet és másodpercet balról jobbra az időszerkesztő ablakban, alkalmazván a távirányító számbillentyűzetét.
vagy
Adja meg kívánt fejezet/zeneaszám számát a fejezet/zeneaszámszerkesztő ablakban alkalmazván a távirányító számbillentyűzetét.

Adatkijelzés a visszajátszás ideje alatt (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- A visszajátszás ideje alatt nyomja meg az **DISPLAY/CLOCK SET (DISPLAY/RDS)** a távezérlőjén) gombot, hogy a TV képernyőjén megjelenjenek a lemez adatai

DVD/VCD/CD

- Az adott zeneaszám/-tétel eltelt lejátszási ideje.
- Az adott zeneaszám/-tétel még hátralevő lejátszási ideje.
- Az egész lemez eltelt lejátszási ideje
- Kijelző ki

MP3 CD

- Az adott zeneaszám eltelt lejátszási ideje.
- Az adott zeneaszám még hátralevő lejátszási ideje.

A lemezekkel végrehajtható műveletek

Rendkívüli lemez tulajdonságok

Egy cím bejátszása (DVD)

- 1 Nyomja le az **DISC MENU**.
→ A lemez címének menüje megjelenik a TV képernyőn.
- 2 Használja az ◀◀/▶▶/▲/▼-et a távirányítón ahhoz, hogy válasszon ki egy lejátszási opciót.
- 3 A jóváhagyáshoz nyomja meg az **OK** gombot.

A jelenet megtekintése más kameraállásból (DVD)

- Ismételten nyomja meg az **PROG/ANGLE** a távezérlőjén gombot, hogy különböző kívánt szöveget válasszon ki.

Az audio nyelvének megváltoztatása (DVD esetében, több nyelven való felvételnél)

- Ismételten nyomja meg az **AUDIO** a távezérlőjén gombot, különböző audio nyelvek beállítására.

Az Audio Csatorna megváltoztatása (VCD)

- Nyomja le az **AUDIO** a távezérlőjén gombot - et a lemez által elérhető audio csatornák kiválasztásához. (Mono Left, Mono Right vagy Stereo).

Feliratok (DVD)

- Nyomja le az **SUBTITLE** a távezérlőjén gombot -et többször, ahhoz, hogy különböző nyelvű feliratokat válasszon.

MP3/WMA/Képet tartalmazó (Kodak, JPEG) lemezek lejátszása

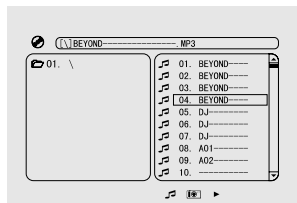
FIGYELEM!

Ehhez a funkcióhoz először be kell kapcsolnia tv-készülékét, és beállítani a megfelelő videobemeneti csatornát. (lásd a "A TV beállítása").

MP3/WMA lemezek lejátszása

Általános művelet

- 1 Helyezzen a készülékbe egy MP3/WMA lemezt.
→ Az adatlemez menü megjelenik a TV képernyőjén, és a lejátszás automatikusan megkezdődik az első zeneszám (fájl) lejátszásával.
- 2 Nyomja meg az ◀◀ gombot, hogy átmozgassa a TV képernyőjének bal oldalára az album (könyvtár) oszlopba, majd az ▲/▼ gomb segítségével válassza ki az albumot (könyvtár) és nyomja meg az **OK** gombot a megnyitásához.



- 3 Nyomja meg az ▶▶ gombot, hogy átmozgassa a TV képernyő jobb oldalára a zeneszám (fájl) oszlopba, majd nyomja meg az ▲/▼ gombot a zeneszám (fájl) kijelöléséhez, vagy közvetlenül használja a Numerikus Számlepet (0-9) a zeneszám (fájl) számának beadásához.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg az **OK** gombot.
→ A visszajátszás a kiválasztott számtól fog elkezdődni az album végéig.

Hasznos tanácsok:

- A lemez olvasási ideje meghaladhatja a 10 másodpercet a lemezre másolt zeneszámok nagy számának köszönhetően.

Visszajátszás kiválasztás

A visszajátszás ideje alatt:

- Megnyomhatja az **PRESET** ◀/▶ gombot, hogy az aktuális albumból egy más számot válasszon ki.
- A lejátszás szüneteltetéséhez/elindításához nyomja meg a ▶|| gombot.

Képet tartalmazó lemezek lejátszása

Általános művelet

- 1 Helyezzen a készülékbe egy képet tartalmazó lemezt.
→ Az adatlemez menü megjelenik a TV képernyőjén, és a lejátszás automatikusan megkezdődik az első zeneszám (fájl) lejátszásával.
- 2 Nyomja meg az ◀◀ gombot, hogy átmozgassa a TV képernyőjének bal oldalára az album (könyvtár) oszlopba, majd az ▲▼ gomb segítségével válassza ki az albumot (könyvtár) és nyomja meg az OK gombot a megnyitásához.
- 3 Nyomja meg az ▶▶ gombot, hogy átmozgassa a TV képernyő jobb oldalára a zeneszám (fájl) oszlopba, majd nyomja meg az ▲▼ gombot a zeneszám (fájl) kijelöléséhez, vagy közvetlenül használja a Numerikus Számlapot (0-9) a zeneszám (fájl) számának beadásához.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
→ A visszajátszás a kiválasztott képtől fog elkezdeni a könyvtár végéig.

Visszajátszás kiválasztás

A visszajátszás ideje alatt:

- Megnyomhatja az **PRESET** ◀/▶ gombot, hogy az aktuális könyvtárban egy más állományt válasszon ki.
- Megnyomhatja az ◀◀/▶▶/▲/▼ gombot a távirányítón, hogy a képállományokat forgassa/elfordítsa.
- Ismételten nyomja meg az ▶▶ gombot, hogy a visszajátszást szüneteltesse/újraindítsa.
- Nyomja meg az ■ gombot a lejátszás leállításához és térjen vissza a lemez tartalma menühöz.

Különleges JPEG effektusok

Kép közelítése (JPEG)

- A visszajátszás alatt ismételten nyomja meg az **ZOOM** gombot, a kép különböző méretben való megjelenítésére. (X2, X3, X4, X1/2, X1/3 vagy X1/4).
- Használja az ◀◀/▶▶/▲/▼ gombot a közelhozott kép megtekintésére.

Vetítő üzemmód elindítására. (JPEG)

- Csak képlemezek esetében a **PROG/ANGLE** gomb segítségével választhat a következő diavetítés üzemmódok között:
Mode 0: NONE
Mode 1: WIPE TOP
Mode 2: WIPE BOTTOM
Mode 3: WIPE LEFT
Mode 4: WIPE RIGHT
Mode 5: DIAGONAL WIPE LEFT TOP
Mode 6: DIAGONAL WIPE RIGHT TOP
Mode 7: DIAGONAL WIPE LEFT BOTTOM
Mode 8: DIAGONAL WIPE RIGHT BOTTOM
Mode 9: EXTEND FROM CENTER H
Mode 10: EXTEND FROM CENTER V
Mode 11: COMPRESS TO CENTER H
Mode 12: COMPRESS TO CENTER V
Mode 13: WINDOW H
Mode 14: WINDOW V
Mode 15: WIPE FROM EDGETO CENTER
Mode 16: RANDOM

Különböző szögben való visszajátszás (JPEG)

- A visszajátszás ideje alatt nyomja meg az ◀◀/▶▶/▲/▼ gombot, hogy a TV képernyőjén forgassa a képet.
▲: fordítsa el függőlegesen a képet.
▼: fordítsa el a képet vízszintesen.
◀◀: forgassa a képet az óramutató irányával ellentétesen.
▶▶: forgassa a képet az óramutató irányával megegyezően.

A lemezekkel végrehajtható műveletek

DivX lemezek lejátszása

EZ A DVD LEJÁTSZÓ KÉPES JÁTSZANI A DIVX FILM VISSZAJÁTSZÓT, AMELYET LETÖLTHET A SZÁMÍTÓGÉPÉRŐL EGY CD-R/ RW-RE (TOVÁBBI INFORMÁCIÓKÉRT LÁSD "System Menu Options-DIVX(R) VOD registration code").

- 1 Helyezzen a készülékbe egy DivX lemezt.
→ A lejátszás automatikusan beindul. Ha nem, nyomja le az ►II.
- 2 Ha a DivX film külső feliratokat tartalmaz, akkor a felirat menü megjelenik a TV képernyőjén kiválasztás céljából.
- Ebben az esetben, ha megnyomja a távirányítón az **SUBTITLE** gombot, akkor be- vagy kikapcsolódik a felirat.
- Ha a DivX lemezre be van építve a többnyelvű felirat, akkor a visszajátszás alatt megnyomván az **SUBTITLE** gombot megváltoztatható a felirat.

Hasznos tanácsok:

- A következő kiterjesztésű (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) felirat fájlok működnek, de nem jelennek meg a fájl kereső menüjében.
- A felirat fájl nevének meg kell egyeznie a film fájl nevével.

Alapműveletek

- 1 Nyomja meg az **SYSTEM MENU** gombot, hogy bekapcsolja a beállítások menüt.
- 2 Nyomja meg az **◀▶** gombot, hogy kiválasszon egy beállítandó oldalt.
- 3 Nyomja meg az **▲▼** gombot, hogy megjelöljön egy opciót.
- 4 Kapcsolja be az almenüjét megnyomván az **▶▶** vagy **OK** gombot.
- 5 Mozgassa a kurzort megnyomván az **▲▼** gombot a kiválasztott pont megjelölésére.
→ Értékek beállításakor; nyomja meg az **▲/▼** gombot az értékek beállítására.
- 6 A jóváhagyáshoz nyomja meg az **OK** gombot.

A menü eltávolítása

- Nyomja le az **◀◀** gombot.

A menü eltávolítása

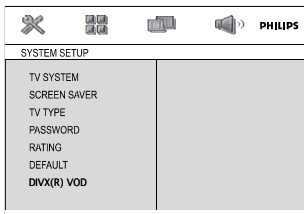
- Nyomja le az **SYSTEM MENU** gombot.
→ A beállítások tárolódnak a lejátszó memóriájában, még ha a lejátszó ki is van kapcsolva.

Hasznos tanácsok:

– Pár jellemző a **SYSTEM MENU OPTIONS**-ban (rendszer opciók menüjében) az "Getting Started"-ben vannak leírva.

SYSTEM SETUP

Az **SYSTEM SETUP**-be foglalt opciók a következők: "TV SYSTEM", "SCREEN SAVER", "TV TYPE", "PASSWORD", "RATING", "DEFAULT" és a "DIVX(R) VOD".

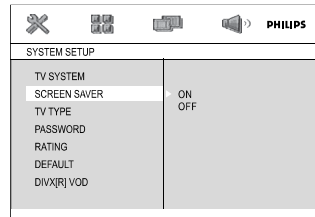


TV SYSTEM

bővebben lásd a "Előkészületek a használathoz-lépés 3:A video beállítások elvégzése".

SCREEN SAVER

Ezt a funkciót a képernyő-pihentető be- vagy kikapcsolására használják.



→ **On:** STOP, PAUSE vagy No DISC üzemmódban, ha nem tesz semmit, 3 perc múlva bekapcsolódik a képernyő-pihentető.

→ **Off:** A képernyő-pihentető ki van kapcsolva.

TV TYPE

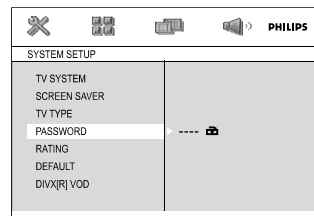
bővebben lásd a "Előkészületek a használathoz-lépés 3:A video beállítások elvégzése".

PASSWORD

Beírhatja a négy-számjegyből álló jelszavát a személyes értékelés vezérlésének aktiválásához és kikapcsolásához.

→ "🔒" látható a képernyőn, ha a személyes értékelés vezérlése aktiválva van.

→ "🔒" látható a képernyőn, ha a személyes értékelés vezérlése ki van kapcsolva.



A jelszó megváltoztatása

- 1 Menjen "PASSWORD"-re, és nyomja meg az **▶▶** vagy **OK** ombot az almenübe való belépéshez.
- 2 Ha az "🔒" jelenik meg a képernyőn, írja be az alapértelmezett jelszót (0000) majd nyomja meg az **OK** gombot a kioldáshoz.
- Ha az "🔒" látható a képernyőn, egyből folytassa a 3. és 4. lépéssel.

DVD Menü Műveletek

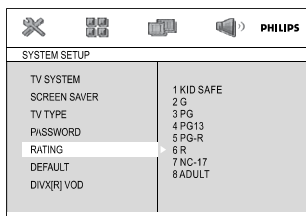
- Írja be az új négy számjegyű jelszót a távirányító Numerikus Számlapjának (0-9) használatával.
- Nyomja meg az **OK** gombot az új jelszó elfogadásához.

Hasznos tanácsok

– Az alapértelmezett jelszó (0000) mindig aktív, még ha a jelszó meg is változott.

RATING

Bizonyos DVD-lemezeknél a lemez egészére vagy adott részeire vonatkozó szülői szabályozási szint is elérhető. A szintek 1 és 8 között vannak értékelve, és országonként változhatnak. Így lehetőség nyílik arra, hogy egyes, gyermekek számára nem megfelelő tartalmú lemezek lejátszását letilthassa, illetve egyes lemezeknél lehetőség van alternatív jelenetek lejátszására.



- VCD, SVCD és a CD-nek nincs szint megnevezésük, így a szülői vezérlés funkcióknak nincs hatása ezeknek a lemezeknek az esetében. Ez érvényes a legtöbb törvénytelen DVD lemez esetén.

- Nyomja meg az **▲/▼** gombot az "RATING" megjelölésére.
- Kapcsolja be az almenüjét megnyomván az **▶▶**.
- Használja az **▲▼** gombot a betett lemez teljesítmény szintjének megjelölésére.
→ A kiválasztott ráta szint feletti DVD-k nem fognak működni, kivéve, ha betáplálja a négy számjegyű jelszót vagy ha egy alacsonyabb ráta szintet választ.

Hasznos tanácsok

– Számos DVD nincs ellátva egy teljesítményjelzővel, a lemeztartóra rá lehet nyomtatva a film teljesítménye. A teljesítményszint jellemző nem működik ilyen lemezek esetében.

Besorolástípusok

1 KID SAFE

- Gyerekek is használhatják

2 G

- Általános kép- és hanganyag; bármely orosztály részére.

3 PG

- Megtekintése csak szülői felügyelettel javasolt.

4 PG 13

- 13 éves kor alatti gyermekek számára nem megfelelő kép- és hanganyag.

5-6 PGR, R

- Szülői felügyelet - Korlátozott; javasolt, hogy a 17 alatti fiatalok csak szülő vagy más felnőtt kíséretében tekinthessék meg.

7 NC-17

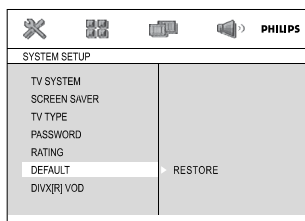
- 17 éves kor alatti nézőközönség számára nem ajánlott kép-és hanganyag.

8 Adult

- Erotikus jellegű, erőszakot bemutató vagy gyermekek számára nem megfelelő nyelvezetet használó kép- és hanganyag. Kizárólag felnőttek részére.

DEFAULT

A „Default” funkció megadásával visszaállítódik minden opció és a személyes beállítása a gyári értelmezésre, és az összes személyes beállítása törlődik.



- Nyomja meg az **▲/▼** gombot az "DEFAULT" megjelölésére.
- Jelölje ki az RESTORE-et az **▶▶** megnyomásával.
- Nyomja meg az **OK** gombot a kiválasztás elfogadásához.

FIGYELEM!

– Amikor ez a funkció aktívra van, minden beállítás visszaállítódik a gyári értelmezésre.

DIVX(R) VOD regisztrációs kódja

A Philips szolgáltatja önnek a DivX(r) VOD (keresett videó) regisztrációs kódot, amely lehetővé teszi az Ön számára videók kölcsönzését és beszerzését a DivX(r) VOD szolgáltatás által.

További információért látogasson a www.divx.com/vod honlapunkra.

- 1 Az SYSTEM SETUP nyomja meg az ▲ ▼ gombot a DIVX(R) VOD megjelölésére, majd nyomja meg az ►► vagy az OK gombot.
→ Megjelenik a regisztrációs kód.
- 2 Használja a regisztrációs kódot, hogy videókat vásároljon, vagy kölcsönözzön a DivX(r) VOD szolgáltatástól a www.divx.com/vod honlapon. Kövesse az utasításokat, és töltsé le a videót egy CD-R -re, hogy lejátszhassa ezen a DVD lejátszón.

Hasznos tanácsok:

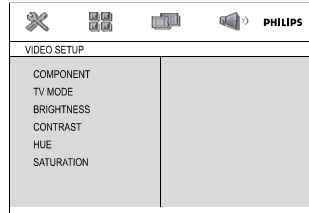
- Az összes DivX(r) VOD-ról letöltött videó csak ezen a DVD lejátszón játszható vissza.
- Az időkereső tulajdonság nem elérhető, amíg a DivX film játszódik vissza.

LANGUAGE SETUP

Az LANGUAGE SETUP-be foglalt opciók a következők: "OSD LANGUAGE", "AUDIO LANG", "SUBTITLE LANG" és a "MENU LANG". Bővebben lásd a "Előkészületek a használathoz" lépés 4: A nyelv beállítása".

VIDEO SETUP

Az VIDEO SETUP-be foglalt opciók a következők: "COMPONENT", "TV MODE", "BRIGHTNESS", "CONTRAST", "HUE" és a "SATURATION".



BRIGHTNESS

A fényesség beállítása. Skála: 0-12.

CONTRAST

A kontraszt beállítása. Skála: 0-12.

HUE

A színárnyalatok beállítása. Skála: -6+6.

SATURATION

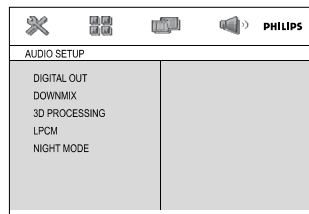
A telítettség szint beállítása. Skála: 0-12.

Hasznos tanácsok:

A "COMPONENT" (KOMPONENS) és a "TV MODE" (TV MÓD) nem megváltoztatható, amelyek megfelelnek az "SVIDEO" (SVIDEO) és "INTERLACE" (ÖSSZEVEGYÍTÉS).

AUDIO SETUP

Az AUDIO SETUP-be foglalt opciók a következők: "DIGITAL OUT", "DOWNMIX", "3D PROCESSING", "LPCM" és a "NIGHT MODE".



DVD Menü Műveletek

DIGITAL OUT

- **DIGITAL/OFF**: Kikapcsolja a digitális kimenetet.
- **DIGITAL/RAW**: A baloldali mono hangjelzéseket bocsát a bal hangszórónak, és a jobb hangszórónak.
- **DIGITAL/PCM**: A jobb oldali mono hangjelzéseket bocsát a bal hangszórónak, és a jobb hangszórónak.

DOWNMIX

Ez az opció lehetővé teszi a DVD lejátszó sztereó kimenetének beállítását.

- **LT/RT**: Válassza ezt az opciót, ha a DVD lejátszó Dolby Pro Logic dekóderhez van csatlakoztatva.
- **STEREO**: Válassza ezt az opciót, ha a kimenet csak az első két hangszóróra adja a hangot.
- **VSS**: Lehetővé teszi, hogy a DVD lejátszó virtuális térhangzású hangot és effekteket használjon.

3D PROCESSING

3D feldolgozás lehetőséget ad virtuális térhangzású hang-élményekhez, csak a két hangszórót használva.

- **OFF, CONCERT, CHURCH, PASSIVE, WIDE** és **LIVE**

LPCM

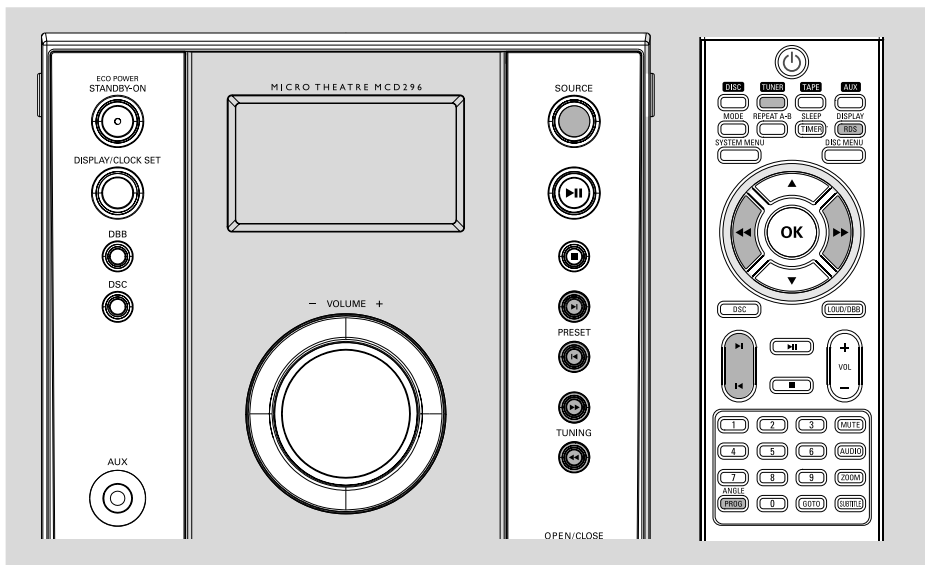
Ha a DVD lejátszót koax terminálon keresztül PCM kompatibilis fogadóhoz csatlakoztatja, lehet, hogy be kell állítania az 'LPCM'-et.

A lemezekre a hagyományos mértékkel lehet felvenni. Minél magasabb a mérték, annál jobb a hangminőség.

- **48kHz**: Egy felvett lemez lejátszása az 48kHz mértéken.
- **96kHz**: Egy felvett lemez lejátszása az 96kHz mértéken.
- **192kHz**: Egy felvett lemez lejátszása az 192kHz mértéken.

NIGHT MODE

- **OFF**: Ezt a beállítást akkor válassza, ha a térhatású hangot annak teljes dinamikatartományában kívánja hallgatni.
- **ON**: Válassza ezt a hangkiegyenlítés funkció eléréséhez. Ekkor a készülék a nagy hangerejű részeket automatikusan lehalkítja, míg a halk kimeneti részeket a hallható tartományig hangosítja. Ez a funkció csak Dolby Digital üzemmódú filmek esetében elérhető.



Hangolás és rádióadóra

- 1 Nyomja meg egyszer a készüléken **SOURCE** gombot vagy Nyomja meg egyszer a távirányítón **TUNER** gombot egyszeri vagy ismételt megnyomásával válassza ki a hullámsávot.
- 2 Tartsa lenyomva, majd engedje el a **TUNING** ◀◀▶▶ gombot.
→ A rádió automatikusan ráhangol egy kellő téroróvel sugárzó rádióadóra.
- 4 A 2. lépést ismétlje mindaddig, míg meg nem találja a keresett rádióadót.
- Ha gyenge rádióadóra hangol, akkor addig nyomja meg ismételten, röviden a **TUNING** ◀◀▶▶ gombot, míg a vétel nem lesz megfelelő.

Rádióállomások beprogramozása

Összesen 20 rádióadót tárolhat a memóriában.

Automatikus programozás

Tartsa lenyomva a **PROG/ANGLE** gombot legalább 2 másodpercig, hogy áttérjen programozási módba.
→ Minden elérhető állomás beprogramozódik.
→ A kijelzőn az **RUTO** felirat látszik hullámsávban sugárzó adókat.

Programozás kézi vezérléssel

- 1 Hangoljon a kívánt rádióadóra (lásd Hangolás egy rádióadóra).
- 2 A **PROG/ANGLE** gombot megnyomva térjen át programozási módba.
→ A kijelzőn a **PROG** felirat villog.
- 3 A **PRESET** ◀/▶ gombbal válasszon ki egy számot 1 és 10 között, ez lesz az adó programszáma.
- 4 A választás jóváhagyásához nyomja meg ismét a **PROG/ANGLE** gombot.
→ A kijelzőn a program felirat nem világít tovább, a **PROG** szám és az adó frekvenciája jelenik meg.
- 5 Az előző négy lépést megismételve programozzon be további rádióadókat.
- Egy beprogramozott állomást úgy törölhet, hogy a helyére más frekvenciaértéket programoz be.

Hangolás egy beprogramozott rádióállomásra

- Addig nyomja meg ismételten a **PRESET** ◀/▶ gombot, míg a keresett programszám meg nem jelenik a kijelzőn.

RDS

A Radio Data System egy olyan szolgáltatás, mely lehetővé teszi, hogy az FM rádióadók további információkat is sugározzanak. Ha **R·D·S** adást vesz, akkor a kijelzőn a RDS jelzés és a rádióadó neve látszik.

Átkapcsolás másik RDS információra

- Az **DISPLAY/RDS** gombot röviden, ismételten megnyomva a következő információk megjelenítésére lehet átkapcsolni (ha egyáltalán rendelkezésre állnak):
 - Állomás neve
 - Szöveges rádióüzenetek
 - Frekvencia

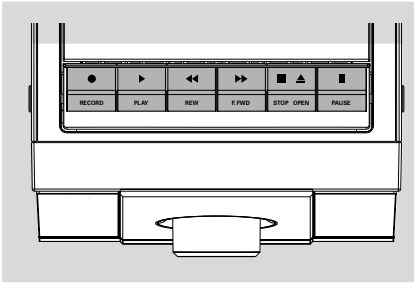
Az RDS óra beállítása

Néhány RDS jeleket sugárzó állomás percenként valós időadatokat is sugároz. A készülék órája az RDS jellel együtt sugárzott időjel segítségével beállítható.

- 1 A készüléket FM hullámsávon RDS állomásra kell hangolni ("Rádióállomások hangolása").
- 2 Nyomja meg és tartsa nyomva a **DISPLAY/RDS** gombot.
 - Megjelenik a "SEAR TM".
 - Az RDS idő leolvasásakor megjelenik a "RDS" és az RDS idő, és az aktuális idő tárolódik.

Megjegyzés:

- Néhány RDS jeleket sugárzó állomás a valós időadatokat percenként sugározza. A sugárzott idő pontossága az azt sugárzó rádióállomástól függ.



Kazetta lejátszása

- 1 Nyomja meg többször a **SOURCE** gombot az előlapon (vagy a **TAPE** gombot a távvezérlőn) a magnóforrás kiválasztásához.
→ Magnetofon üzemmódban a **TAPE** felirat látszik a kijelzőn.
- 2 Nyomja meg a ▲ gombot a felnyíló ajtón a kazettás egység gombjainak eléréséhez.
- 3 A **STOP•OPEN** ■ ▲ gombbal nyissa ki a kazettatartót.
- 4 Helyezzen be egy felvételt tartalmazó kazettát, és zárja be a kazettatartót.
- Helyezzen be egy kazettát úgy, hogy a nyitott oldala lefelé, és az orsó, amin a szalag van, bal oldalra legyen.
- 5 A **PLAY** ► gomb megnyomásával indítsa el a lejátszást.
- 6 Ha meg akarja szakítani a lejátszást, nyomja meg **PAUSE** ■■ gombot. Ha folytatni kívánja, nyomja meg ismét ezt a gombot.
- 7 A készüléken az ◀◀ vagy ▶▶ gombot lenyomásával gyorsan csévélheti a szalagot mindkét irányba.
- 8 A szalag megállításához nyomja meg a **STOP•OPEN** ■ ▲ gombot.

A felvétel készítésére vonatkozó általános tudnivalók

- Felvétel készítése csak akkor megengedett, ha nem sérti harmadik félnek a szerzői vagy más jogát.
- Ez a készülék nem alkalmas arra, hogy METAL (IEC IV) típusú kazettára készítsen felvételt. Felvételt csak olyan NORMAL (IEC type I) típusú kazettára lehet készíteni, melynek a fűlei nincsenek kitörve.
- Az optimális felvételi szint beállítása automatikusan történik. A VOLUME, INCREDIBLE SURROUND, DBB és INTERACTIVE SOUND szabályzók állása nem befolyásolja a felvételt.
- A felvétel hangminősége eltérő lehet a felvétel forrásától és a szalagtól függően.
- A szalag elején és végén 7 másodpercen keresztül, amíg a bevezető szalag áthalad a felvevőfejek között, nem lesz felvétel.
- Ha el akarja kerülni a kazetta szándékolatlan törlését, akkor tartsa a kazettát a védeni kívánt oldalával maga előtt és törje ki a bal oldali fület. A továbbiakban erre az oldalra nem lehet felvenni. Ha ismét felvételt szeretne készíteni a kazetta ezen oldalára, ragasztószalaggal fedje be a nyílást.
- A szerzői jog által védett anyagok, beleértve a számítógépes programokat, az adatállományokat, a rádió- és televízióadásokat, valamint a hangfelvételeket, jogosulatlan másolása a szerzői jogok megsértését jelentheti és bűncselekményt valósíthat meg. Ez a készülék ilyen célokra nem használható.



Be responsible
Respect copyrights

FIGYELEM!

Felvétel készítése csak akkor megengedett, ha nem sérti harmadik félnek a szerzői vagy más jogát.

Magnetofon/Felvétel készítése

Előkészületek felvételhez

- 1 A **TAPE** gombot megnyomva válassza ki a TAPE opciót.
- 2 Helyezzen be egy felvétel készítésére alkalmas kazettát a magnetofonba.
- 3 Készítse elő azt a hangforrást, ahonnan felvételt kíván készíteni.
CD/VCD/DVD – tegye be a lemez(eke)t.
TUNER – hangoljon a kívánt rádióadóra.
AUX – csatlakoztassa a külső készüléket.

Felvétel készítése közben

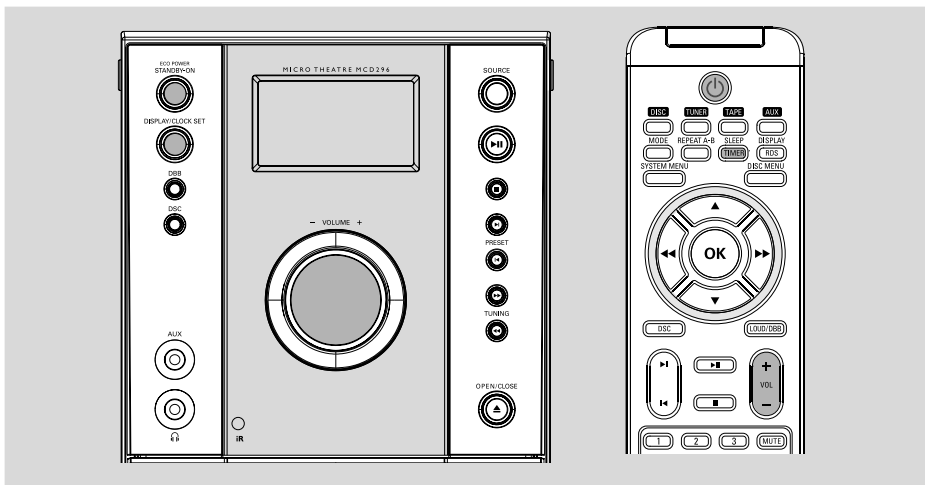
- A felvétel megállításához nyomja meg a **STOP•OPEN** ■ ▲ gombot.
- Másik hangforrást csak szalag másolása közben lehet hallgatni.
- Az időkapcsoló funkciót nem lehet aktiválni felvétel illetve szalag átmásolása alatt.

A CD szinkron indítása felvétel készítésénél

- 1 Válassza ki a **CD** hangforrást.
- Beprogramozhatja a számokat olyan sorrendben, ahogy felvenni szeretné (lásd „CD-lejátszó – Számok beprogramozása”).
- 2 A **RECORD** ● gombot megnyomva indítsa el a felvételt.
→ Másodperc elteltével a CD-program lejátszása automatikusan elkezdődik a CD/program elejétől. A CD-lejátszót nem kell külön elindítani.

Egygombos felvétel

- 1 A **DISC, TUNER** vagy **AUX** gombot megnyomva válassza ki a kívánt hangforrást.
- 2 Szükség esetén indítsa el a kiválasztott forrás lejátszását.
- 3 A **RECORD** ● gombot megnyomva indítsa el a felvételt.



Az óra beállítása

bővebben "Előkészületek a használathoz-lépés 2: Az óra beállítása".

A TIMER időkapcsoló beállítása

- A rendszer használható ébresztőóráként, amely során a legutolsónak kiválasztott zeneszám kerül lejátszásra a beállított időpontban. (egy idő operáció). Az időkapcsoló használatához először be kell állítani az időt.
- 1 Készenléti állapotban nyomja meg, és tartassa lenyomva több mint három másodpercig az **SLEEP/TIMER** gombot.
→ Megjelenik az "SET TIMER". Utána az óra számjegyei pislogni kezdenek.
- 2 Fordítsa el az **VOLUME +/-** vezérlőt az előlapon vagy nyomja meg **VOL +/-** ombot a távirányítón et a rendszeren, hogy állítsa be az órát.
→ A perceket jelentő számjegyek pislogni kezdenek.
- 3 Fordítsa el az **VOLUME +/-** vezérlőt az előlapon vagy nyomja meg **VOL +/-** ombot a távirányítón et a rendszeren, hogy állítsa be az perceket.
→ Megjelenik az "ON" vagy "OFF".
- 4 Fordítsa el az **VOLUME +/-** vezérlőt az előlapon vagy nyomja meg **VOL +/-** ombot a távirányítón az időzítő aktiválásához vagy kikapcsolásához, majd nyomja meg a **SLEEP/TIMER** gombot a beállítás befejezéséhez.

→ Ha az időkapcsoló be van kapcsolva, akkor látszik a kijelzőn a felirat, ha nincs bekapcsolva, akkor nem.

A SLEEP szenderegési funkció be- és kikapcsolása

A szenderegés időkapcsolója lehetőséget ad arra, hogy a készülék automatikusan kikapcsoljon egy előre beállított időtartam eltelte után.

- 1 Lejátszás közben a távirányítón lévő **SLEEP/TIMER** gombot egyszer vagy ismételten mindaddig.
→ Az alábbiak közül választhat (időtartam percben):
SLEEP OFF → SLEEP 10 → SLEEP 20 → SLEEP 30 → SLEEP 40 → SLEEP 50 → SLEEP 60 → SLEEP 70 → SLEEP 80 → SLEEP 90 → SLEEP OFF
→ A kijelzőn a "SLEEP xx" felirat látszik. "xx" jelenti a percet.
- 2 Addig nyomja meg ismételten a távirányítón a **SLEEP/TIMER** gombot, míg a kívánt szenderegési időtartam meg nem jelenik a kijelzőn.

Az elalvás-időzítés törlése

- Nyomja meg többször egymás után a **SLEEP/TIMER** gombot, amíg a kijelzőn az "OFF" üzenet meg nem jelenik, vagy nyomja meg a **ECO POWER/STANDBY ON** (a távezérlőjén) gombot.

Műszaki adatok

Erősítő

Kimenő teljesítmény	2 x 15 W RMS
.....	700 W MPO
Jel/zaj viszony	≥ 60 dBA
Frekvenciaátvitel	63 – 16000 Hz, \bar{T} 3 dB
Bemeneti érzékenység AUX	0.5 V (max. 2 V)
Impedancia, hangfalak.....	4 Ω
Impedancia, fejhallgató	32 Ω -1000 Ω

DVD

Lézer típus:	Félvezető
Lemezátmérő	12cm / 8cm
Videó-dekódolás	MPEG-2 / MPEG-1
Videó DAC	10 Bits
Jelrendszer	PAL / NTSC
Videó formátum	4:3 / 16:9
Videó S/N ..	56 dB (minimum)
Kompozit videokimenet	1.0 Vp-p, 75 Ω
S-Videó kimenet	Y - 1.0 Vp-p, 75 Ω
.....	C - 0.286 Vp-p, 75 Ω
Audio DAC	24 Bits / 96 kHz
Frekvenciatartomány: ...	4 Hz - 20 kHz (44.1kHz)
.....	4 Hz - 22 kHz (48kHz)
.....	4 Hz - 44 kHz (96kHz)
Kimenő teljesítmény
..... SPDIF Koaxiális: (Sony Philips digital interface)
Programozható műsorszámok	20
Jel/zaj viszony	≥ 65 dBA
Csatorna-elkülönítés	≥ 40 dB (1 kHz)
Teljes harmonikus torzítás	< 0.02% (1 kHz)

Rádió

FM hullámsáv	87.5 – 108 MHz
MW hullámsáv	531– 1602 kHz
Érzékenység 75 Ω esetén
– mono, 26 dB jel/zaj viszony	2.8 μ V
– sztereó, 46 dB jel/zaj viszony	61.4 μ V
Csatornák szétválasztása	≥ 28 dB
Teljes harmonikus torzítás	≤ 5%
Frekvenciatartomány	63 – 12500 Hz (\bar{T} 3 dB)
Jel/zaj viszony	≥ 50 dBA

Magnetofon

Frekvenciatartomány
Normal szalag (I típus) 80 – 12500 Hz (8 dB)
Jel/zaj viszony
Normal szalag (I típus)	50 dBA
Szalagsebesség ingadozása	≤ 0.4% DIN

HANGFALAK

Basszusvisszaverő rendszer
Méreték (szél. x mag. x mély.)
.....	152 x 228 x 238 (mm)

KÉSZÜLÉK

Hálózati feszültség	220 – 240 V / 50 Hz
Méreték (szél. x mag. x mély.)
.....	148 x 235 x 258 (mm)
Tömeg	6.0 / 3.3 kg
Súly hangfalakkal/anélkül	≤ 7W
Eco power standby	< 1W

A módosítást jogát fenntartjuk.

FIGYELMEZTETÉS

Ne nyissa ki a készülék házát, mert áramütés érheti. Semmilyen körülmények között se próbálja önmaga megjavítani a készüléket, mert ebben esetben megszűnik a garancia.

Ha bármilyen hiba előfordul, mielőtt javíttatni venné a készüléket, ellenőrizze az alább felsoroltakat. Ha a felsorolt javaslatok alapján nem tudja megoldani a problémát, akkor forduljon a forgalmazóhoz vagy a szervizhez.

Probléma	Teendő
Nincs áram	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Ellenőrizze, hogy a hálózati kábel megfelelően van-e csatlakoztatva.
A "NO DISC" üzenet jelenik meg.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ A lemez fordítva van betéve. ✓ Páralescapódás a lencsén, várja meg, amíg a lencse hőmérséklete eléri a szobahőmérsékletet. ✓ Cserélje ki/tisztítsa meg a CD-t, lásd Karbantartás. ✓ Használjon egy olvasható lemezt vagy helyesen felvett MP3-CD formátumot.
Nincs kép	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Ellenőrizze, hogy a tv-készülék be van-e kapcsolva. ✓ Ellenőrizze a videocsatlakozásokat.
Torz, gyenge minőségű kép	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Időnként előfordulhat csekély mértékű képtorzulás. Ez nem hibajelenség. ✓ Tisztítsa meg a lemezt. ✓ Csatlakoztassa a rendszert a TV készüléke S-video bemenetelére.
A képernyő méretarányán nem lehet változtatni, bár előzőleg megadta a tv-formátumot.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ A DVD-lemez képaránya rögzített. ✓ A televíziótól függően elképzelhető, hogy a nem lehet változtatni a képarányon.
A DVD-mikrorendszeren nem indul a lejátszás	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Tegyen be egy olvasható lemezt. ✓ Ellenőrizze a lemez típusát, színrendszerét és régiókódját. Ellenőrizze. ✓ Tisztítsa meg a lemezt. ✓ Helyezze a lemezt a lejátszandó felével lefele. ✓ A SYSTEM MENU gombbal lépjen ki a beállítás menüből. ✓ Kapcsolja ki a szülői korlátozás funkciót, vagy változtassa meg az engedélyezett osztályozási szintet. ✓ Nedvesség csapódott le a készülék belsejében. Távolítsa el a lemezt, és hagyja bekapcsolva a rendszert körülbelül egy órán keresztül.
A DVD-mikrorendszer gombnyomásra nem reagál.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Húzza ki a hálózati tápvezetékét a csatlakozó aljzatból, majd csatlakoztassa vissza ismét.

Probléma	Teendő
A DVD lejátszása alatt nem lehet módosítani a hang vagy a felirat nyelvét.	<ul style="list-style-type: none">✓ Többnyelvű hang vagy felirat nincs felírva a DVD-re.✓ Tilos a hang vagy a felirat nyelvének megváltoztatása a DVD-n.
Nincs hang, vagy csak halk hang van.	<ul style="list-style-type: none">✓ Állítsa be a hangerőt.✓ Húzza ki a fejhallgatót.✓ Ellenőrizze a hangfalak csatlakoztatását.✓ Győződjön meg arról, hogy a hangfalak vezetékének szigeteletlen vége szorosan illeszkedik-e.✓ Ha a rendszer szünetel, lassú, gyors, vagy visszafele üzemmódban van, nyomja le az ▶II-et a normál lejátszási üzemmódban való befejezéshez.✓ Győződjön meg róla, hogy a DTS lemez támogatja a Dolby Digital kimenetet.
Rossz a rádióadó vétele.	<ul style="list-style-type: none">✓ Gyenge a rádióadó jele, állítsa be az antennát, vagy a jobb vétel érdekében használjon külső antennát.✓ Vigye el a sztereo rendszert a TV vagy képmagnó közeléből.
Nem lehet lejátszani vagy felvenni.	<ul style="list-style-type: none">✓ Tisztítsa meg a magnetofon alkatrészeit, lásd Karbantartás.✓ Mindig NORMAL (IEC I) kazettára készítsen felvételt.
A kazettatartó nem nyílik ki.	<ul style="list-style-type: none">✓ Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót és kapcsolja be újra a rendszert.
A bal és jobb oldali csatorna fel van cserélve.	<ul style="list-style-type: none">✓ Ellenőrizze a hangfalak csatlakoztatását és elhelyezését.
A távirányító nem működik.	<ul style="list-style-type: none">✓ A távirányítót közvetlenül a készülék távérékelőjére irányítsa.✓ Közlelebről irányítsa a készülékre a távirányítót.✓ Távolítsa el a lehetséges akadályokat a készülék és a távirányító közötti téréből.✓ Cserélje ki az elemeket újakra.✓ Ellenőrizze, hogy az elemek megfelelően vannak-e behelyezve.
Az időkapcsoló nem működik.	<ul style="list-style-type: none">✓ Állítsa be az órát.✓ A készülék felvételt készít, állítsa meg a felvételkészítést.
Az óra/időkapcsoló beállítása törlődött.	<ul style="list-style-type: none">✓ Feszültségkimaradás volt, vagy ki lett húzva a hálózati csatlakozó. Állítsa be az órát/időkapcsolót.

Képarány: A megjelenített kép függőleges és vízszintes méretének aránya. A hagyományos tv-készülékek vízszintes és függőleges méretének aránya 4:3, a széles képernyőjű TV aránya pedig 16:9.

AUDIO OUT aljzatok: A DVD-rendszer hátoldalán található aljzatok, melyeken keresztül audiojeleket küld és fogad más készülékekről (tv, sztereó stb.)

Bitssebesség: Egy adott zenehossz lejátszásához szükséges adatok mennyisége, mértékegysége a kilobit/másodperc, vagy kb/mp. Vagy a r ózítás sebessége. Rendszerint minél magasabb a bitarány, vagy minél gyorsabb a felvételi sebesség, annál jobb a hangminőség. A magasabb bitarány azonban több helyet foglal el a lemezen.

Fejezet: Egy kép vagy zeneszám részlete a DVD-lemezen, mely kisebb, mint a tétel. Egy tétel több fejezetből áll. Minden fejezetnek külön száma van, hogy könnyebben választhasson közülük.

Lemez menü: Egy képernyőn megjelenő menü, mely lehetővé teszi a DVD-re rögzített képek, hangok, feliratok, kameraállások stb. kijelölését.

Dolby Digital: Egy háttérhangzás-rendszer, melyet a Dolby Laboratories hozott létre. A digitális hangot összesen hat csatornán élvezheti (elülső bal és jobb, háttér bal és jobb és közép).

DTS: Digitális Színház Rendszer (DTS) Ez is egy háttérhangzás-rendszer, azonban különbözik a Dolby Digital rendszertől. A formátumokat más gyártók készítették.

JPEG: Ez a Joint Photographic Expert Group által javasolt állókép-tömörítési eljárás, amely a képmínőség kismértékű romlása mellett magas tömörítési arány elérését teszi lehetővé.

MP3: Fájlformátum egy hangadat tömörítő rendszerrel.

Az "MP3" a Motion Picture Experts Group 1 (vagy MPEG-1) Audio Layer 3 rövidítése. Az MP3 formátum használatával egy CD-R vagy CD-RW a szokásos CD-nél kb. tízszer nagyobb adatmennyiséget tud tárolni.

Szülői korlátozás: A DVD-rendszer egy olyan funkciója, mely az adott országon belüli korosztály-korlátozások használatával megakadályozza, hogy egy adott korosztály számára nem megfelelő tartalmú lemezt tekintsen meg.

A korlátozás mértéke lemezenként eltér, és ha be van kapcsolva, és a szoftver korlátozási szintje magasabb, mint amit a felhasználó adott meg a készüléken, akkor nem kerül lejátszásra.

PCM (impulzuskód-moduláció): Egy rendszer, amely az analóg hangjelet átkonvertálja digitális jellé egy későbbi feldolgozáshoz, úgy, hogy nem alkalmaz adattömörítést a konverzióban.

Lejátszásvezérlés (PBC): A lejátszás vezérléséhez szükséges. Videó CD-ken vagy SVCD-ken rögzített jellel utal. A PBC-t támogató Videó CD-n vagy SVCD-n rögzített menüképernyők használatával élvezheti az interaktív típusú szoftvereket és a kereső funkcióval rendelkező szoftvereket is.

Régió kód: Ez a rendszer csak az előzőleg engedélyezett régiókban teszi lehetővé a lemez lejátszását. Ez a készülék csak a régióknak megfelelő lemezeket fog lejátszani.

A rendszer régió kódját a hátoldalán található termékcímkén ellenőrizheti. Bizonyos lemezek egynél több régióban is lejátszhatók (vagy MINDEN régióban).

S-Video bemenet: Különösen tiszta képet eredményez, mert különböző jeleket küld a fényerő és a szín függvényében. Az S-Video funkció csak akkor elérhető, ha televíziójának van S-Video In aljzata. Mintavételezési frekvencia:

Mintavételezési frekvencia akkor, amikor az analóg jelet a rendszer digitális adattá konvertálja. A mintavételezési frekvencia numerikusan mutatja, hogy másodpercenként hányszor történik mintavételezés az eredeti analóg jellel.

Háttérhangzás: A háromdimenziós hangterek kialakítására használható rendszer, melyben ha a hangszórók megfelelően vannak elhelyezve a hallgató körül, valós hangzást biztosít.

Tétel: Egy DVD-lemezen, videoszoftveren vagy egy audioszoftveren található kép vagy zeneszám leghosszabb része. Minden tételnek külön száma van, hogy könnyebben választhasson közülük.

VIDEO OUT aljzatok: A DVD-rendszer hátoldalán található aljzatok, melyeken keresztül videojeleket küld a tv-készülékre.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

Suomi

Português

Ελληνικά

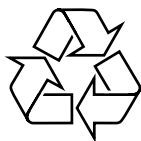
Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar



MCD296

